

### EDITORIAL

## LA NUEVA EUROPA, TAREA DIFÍCIL

Existen síntomas inequívocos de que caminamos hacia una era de unidad mundial. Los hombres nos hemos cansado de combatir unos con otros y en todos los países surgen grandes corrientes de pensamiento que abogan por la unión. Unidad internacional de países, unidad religiosa, puesta en común de esfuerzos para las investigaciones científicas, para las grandes obras en beneficio de la Humanidad.

Pero no debemos hacernos ilusiones respecto a la rápida consecución de las ambiciosas metas propugnadas por los doctrinarios de la unidad. Es posible que el mundo no se encuentre todavía maduro para ciertas empresas universales. Todavía surgen doctrinas y hombres que claman o trabajan por el mantenimiento de la división y la lucha. Los grandes progresos históricos son obra de siglos. Es muy grande la inercia social, ideológica, de hábitos, de costumbres, de intereses, para que pueda ser vencida con rapidez. Los cambios exigen tiempo y esfuerzo. Hoy nos maravillamos todavía de que subsistan costumbres, instituciones, supersticiones incluso, de hace cuatro, cinco o más siglos. Si pudiésemos llegar, en una investigación exhaustiva, a la raíz de ciertas conductas, fórmulas sociales, reacciones de personas o grupos, llegaríamos muy lejos en el tiempo.

El nacionalismo a ultranza es mucho más reciente, pero sus efectos lo suficientemente catastróficos para que podamos alabar la conducta de quienes lo siguen. Parece mentira que en la Europa de 1963 haya políticos que pretendan encerrarse en posturas tan "demodes".

Pretender que determinada nación esté por encima de las demás es algo que pugna con la idea de una nueva Europa. Los principios y normas que integran su constitución han de hacerse pensando en todos los países, procurando que se amolden al interés general, favoreciendo a los más débiles para que puedan llegar a ponerse en línea con los poderosos, abriendo la puerta a todos, en lugar de poner trabas. Lo contrario significaría egoísmo y obstáculo a la idea de Europa. Una nueva Europa tiene que ser obra de todas las naciones, sin infantiles alegaciones de "yo soy más importante" o "yo llegué primero", sin que quepan en ella nacionalismos de viejo cuño ni tampoco nuevos regionalismos que fomenten el espíritu de lucha con otras regiones del mundo, siguiendo métodos ya superados. América y Europa deben estar unidas, apoyarse mutuamente, trabajar juntas por el bienestar de todos los hombres, que es lo que verdaderamente interesa.

## Las tropas de la ONU preparan un ataque final sobre Kolwezi

### Tshombe amenaza con volar sus instalaciones si intentan tomarlas a la fuerza

ELISABETHVILLE, 14.—Las fuerzas de las Naciones Unidas están reforzando hoy sus efectivos para un ataque final sobre Kolwezi, pero se espera que, en primer lugar, dirijan un llamamiento al presidente Tshombe para que se rinda sin lucha. En fuentes bien informadas se dice que, al parecer, funcionarios de la ONU entregarán

(Pasa a la novena página)

## Bruselas, «volcán» europeo

# Han comenzado las negociaciones para el ingreso británico en el Mercado Común

## De Gaulle vuelve a rechazar a Gran Bretaña y el acuerdo anglo-norteamericano de las Bahamas

BRUSELAS, 14.— Los delegados de Inglaterra y del Mercado Común han dado comienzo a una fase decisiva en las negociaciones para el ingreso del Reino Unido en la Comunidad Económica Europea.

El jefe de la representación británica en las negociaciones, Heath, se ha reunido con los ministros de Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo en la primera de las dos cruciales reuniones de cinco días ceda una programadas para este mes.

Los problemas pendientes que Heath espera poder resolver conciernen a la agricultura británica y a las distintas economías agrarias de los Estados miembros de la Mancomunidad.

Las cuatro principales cuestiones que todavía tienen pendientes de resolver son: Ajustes de transición para la agricultura inglesa; solicitud británica para que se proceda a la abolición de tarifas aduaneras externas de la Comunidad sobre importantes materias primas procedentes de países de la Mancomunidad; cuestión de la agricultura de la Mancomunidad, en particular en cuanto concierne a los productos alimenticios de Nueva Zelanda; ajustes de estructura, si el Reino Unido ingresa en el Mercado Común, tales como derechos al voto en las instituciones de la Comunidad, puestos para funcionarios civiles britá-



Charles De Gaulle, ha ofrecido hoy una conferencia de Prensa en París en la gran sala de los banquetes del Palacio del Eliseo, ante un auditorio de unos ochocientos cincuenta periodistas nacionales y extranjeros.

### DE GAULLE, MAS ENERGETICO QUE NUNCA

PARIS, 14.—El presidente de la República francesa, general

Charles De Gaulle, ha ofrecido hoy una conferencia de Prensa en París en la gran sala de los banquetes del Palacio del Eliseo, ante un auditorio de unos ochocientos cincuenta periodistas nacionales y extranjeros. El general De Gaulle dijo, entre otras cosas, que a Inglaterra sola la correspondía responder a la pregunta de que si ella podría cumplir las condiciones de ingreso en el Mercado Común.

El jefe del Estado francés se preguntó si la Gran Bretaña está dispuesta a colocarse a sí misma dentro del concierto continental común de tarifas y da abandonar toda preferencia con respecto a la Commonwealth, cesar en la demanda de que su agricultura necesite privilegios y no insistir más en la necesaria admisión en el Mercado Co-

(Pasa a la novena página)

## La mejor foto del año



Nuestros lectores han elegido al personaje del año: S. S. JUAN XXIII

Y también, la foto del año 1962

MADRID.— Junto al personaje del año (S. S. Juan XXIII), los lectores de "La Actualidad Española" han elegido entre cuarenta fotografías como la mejor del año a ésta, en la que vemos al vicepresidente del Gobierno español, don Agustín Muñoz Grandes, abrazando a uno de los damnificados por las inundaciones del Vallés. La fotografía fue tomada por Diego Segura, reportero de la Agencia "Europa Press". — (Foto "Europa Press").

## Asesinato del presidente de Togo, en un golpe de Estado militar

### El jefe de los rebeldes, Gbodjovi, ha asumido todos los poderes

El pasado domingo, el presidente del Togo, Sylvanus Olympio, fue asesinado a tiros por "elementos militares" cuando trataba de buscar refugio en la Embajada norteamericana, después de haberse producido un golpe de Estado. Su cadáver fue recogido por funcionarios de la Embajada norteamericana.

El golpe de Estado fue llevado a cabo por soldados de una compañía de Infantería y por la Guardia Togolesa. Los rebeldes habían saqueado la oficina de Correos y habían detenido toda la actividad de la capital de la República, Lomé. Olympio tenía previsto salir el lunes para Liberia, donde debía conferenciar con el presidente Tubman, quien había prometido mediar en la actual disputa entre Togo y Ghana, su vecina.

Todos los ministros han sido detenidos por los rebeldes.

### PROCLAMA DEL JEFE REBELDE

COTONOU (Dahomey), 14.— Emmanuel Gbodjovi ha difundido anoche una proclama a través de "Radio Lomé" en la que anuncia que, como jefe del Comité de los insurrectos, asume todos los poderes civiles y militares y el control de las fuerzas armadas en Togo.

Gbodjovi ha proclamado el estado de excepción en todo el país e impuesto un toque de queda desde las ocho de la noche a las seis de la mañana.

En su proclama, el dirigente rebelde dijo: "Dondeamos totalmente la situación y proclamamos que respetaremos todos los tratados, acuerdos y compromisos firmados por la República de Togo respecto a la Carta de las Naciones Unidas". "Hombres y mujeres de Togo: Como sabéis, la situación política, económica y social, rígida por una banda de aprovechados, acaba de ser destruida".

Entre lo que calificó de "debilidades" de la Administración del presidente Olympio, aseginado ayer, Gbodjovi enumeró el escarnio de la democracia, el aumento de parados, el bloqueo de los salarios, la mala orientación a la juventud y el declive comercial.

Agregó que el Comité de los insurrectos estaba integrado por nueve miembros, los cua-

les representan a todas las fuerzas militares y de Policía de Togo, y que a partir de hoy él controlaba la Infantería, la Guardia Republicana, la Policía y las restantes fuerzas armadas.

## Los reyes del Bélgica partieron para Bruselas

SEVILLA, 14.— A las doce menos diez emprendieron el regreso a Bruselas en avión Sus Majestades los reyes de Bélgica, Balduno y Fabiola.

En el aeropuerto de San Pablo fueron despedidos por el jefe de la Región Aérea del Estrecho, teniente general Llop Lamarca; embajador de Bélgica en Madrid, consul de este país en Sevilla, los marqueses de Salinas y otras personalidades.

## Kennedy enjuicia la situación mundial en su discurso sobre «el estado de la Unión»

### LA NUEVA EUROPA Y LA TENSION ESTE-OESTE FUERON SUS PRINCIPALES TEMAS

WASHINGTON, 14.—El presidente de los Estados Unidos ha declarado hoy que su país jamás se cansará de defender la libertad, ni abandonará nunca sus sinceros propósitos de paz.

Al presentar al Congreso, reunido en Sesión conjunta, su tradicional mensaje sobre el «estado de la Unión», el presidente norteamericano ha informado que se alcanzan «constantemente progresos en la empresa de construir un orden mundial».

### PAZ

Continuó diciendo que las alternativas de los adversarios de los Estados Unidos aparecen claras. «Si escogen una competencia pacífica, la tendrán. Si llegan al convencimiento de que sus ambiciones no pueden alcanzar el éxito y se muestran deseados de dedicar todas sus energías, como hacemos nosotros, a las grandes tareas que exigen nuestros pueblos, entonces, estoy seguro, las zonas de posibles acuerdos serán mucho más amplias y podría llegarse a un claro entendimiento sobre Berlín, a una estabilidad en el Sureste asiático, al fin de las pruebas nucleares, a mayores seguridades contra un ataque accidental o por sorpresa y, por último, al desarme general».



### IMPUESTOS

La gran noticia anunciada por Kennedy al pueblo norteamericano ha sido su propósito de recomendar una reducción en los impuestos por un valor neto de diez mil millones de dólares en los tres próximos años, empezando en este año

de 1963 con una reducción de seis mil millones de dólares.

### EUROPA

Aseguró el presidente norteamericano que de Europa libre está entrando en una nueva fase.

(Pasa a la novena página)

## El presidente de Portugal estuvo en España

### Invitado por su S. E. el Jefe del Estado

MADRID, 14.—El presidente de la República de Portugal, almirante Américo Thomas, ha permanecido dos días en nuestro país, invitado por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, tomando parte en una montería celebrada en la finca "Encantadas", del término de Sanja Cruz de Mudela.

## SE ABRIÓ LA TIERRA



TARRAGONA.—En la localidad de la Riba, de esta provincia, se han producido una serie de impresionantes corrimientos de tierras, que entre otros efectos han cortado la carretera y todo las conducciones de agua, con lo que ha quedado interrumpido el suministro del agua. Esta última circunstancia ha afectado a las ocho fábricas de papel de la localidad, que han tenido que interrumpir su trabajo. En nuestra fotografía, un aspecto de las grietas que se han producido en la carretera. — (Foto "Europa Press")

# VENTANA A LA CALLE

Ya está aquí otra vez la ola esa. A la de Irlo nos referimos, naturalmente. Parece que se trata de una ola con grandes aficiones viajeras. Y, claro, no para de trasladarse de un lugar a otro, como cualquier turista ansioso de aprovechar bien las vacaciones.

Allá por la última decena de diciembre penetró en España con evidente propósito de visitar Europa. A su paso por Logroño, se dejó olvidados un buen puñado de grados bajo cero, que no diremos que nos hicieron la Pascua, pero sí que nos la congelaron de un modo escandaloso. Ahora, reforma de su excursión por la Europa Oriental y se ve que la jira la ha dejado bastante fría. Vuelve envuelta en nieve y hielo, y de nuevo ha escogido a España para su retorno.

El viernes andaba por Alemania Occidental, sembrando grados negativos a voleo. El sábado ya se había colado bonitamente en Francia, dejando también a los galos ateridos. Y anteayer, domingo, anunció su penetración en España con un descenso de temperatura de los gordos. Efectivamente, para que no cupiera duda, ayer, lunes, amanecimos en Logroño con todos los charcos heladitos y por la mañana incluso se nos volvió a distribuir una discreta ración de nieve. Mira qué gracia.

Como la ola le tome el gusto a estos viajes de ida y vuelta, y siga empeñada en pasar todas las veces por España, estamos arreglados. Nos aguarda un invierno de los buenos.

Pues, hombre, a ver si la ola se queda quieta de una vez en alguna parte donde moleste menos, que ya va siendo mucho ir y venir por ahí y demasiado fastidioso. Un poquito de formalidad, que aquí no estamos para demasiados excesos. Y esos tres bajo cero que comparecieron ayer ante nuestra presencia no nos gustan absolutamente nada, la verdad sea dicha. Así empezamos el mes pasado y, para cuando quisimos darnos cuenta, resultó que teníamos once grados y pico de esos dentro de casa.

De todos modos, aquí, hasta ahora, le estamos haciendo frente con bastante descaro a este nuevo paso de la ola.

El domingo, sin ir más lejos, nos importó un pitcheo el brusco descenso de la temperatura para dar al día la alegre animación que requería. Porque el domingo se celebró el clásico «sorteo de los quintos» y ya se sabe que esa tiene que ser jornada de ruido y jolgorio.

Tños, porque les tocó a la Península. Otros, porque no les tocó. Y todos porque son jóvenes de ánimo bien dispuesto, el caso es que la muchachada «del actual reemplazo» anduvo todo el día alegrando la ciudad con su volcánica euforia.

Y no era para menos, carambita, porque, en realidad, los chicos celebraban uno de los más trascendentales actos de su vida. Quizá, por primera vez, se sentían importantes y empezaba a «moquear» de hombres con toda la barba. Así que, a ver qué diablos iba a importarle a ninguno de ellos el termómetro en fecha tan memorable.

Y, claro, los últimos no se enfriaron lo más mínimo. Pues, enhorabuena a todos, muchachos.

Y, de todos modos, a ver si esto de la ola acaba pronto, canastos.

Nuevo caso atendido por la Hucha Popular:



Un frasco de jarabe granulado «Mico-drey» para un enfermo necesitado. Importe, ciento veintiocho (128) pesetas. De aportaciones, se han recibido:

Mil (1.000) pesetas que, como todos los años, destina «La sonrisa de los niños» a engrasar el fondo de nuestra Hucha.

Y setenta pesetas recaudadas en una de las simpáticas comidas mensuales de «Los siete niños de la farmacia», incrementadas con dos «multas» de a duro por hablar durante el ágape de asuntos profesionales, más otros cinco duros del «niño» que nos hizo entrega de la recaudación y que, para que se sepa, es ese buen amigo que nos alivia la citada cantidad cada vez que nos vemos por ahí. En total, pues, ciento cinco (105) pesetas.

Que Dios se lo pague a todos los generosos donantes. Resulta, pues, tras lo consignado, que el fondo general, cifrado el domingo en dos mil doscientas veinte (2.220) pesetas, pasa hoy a las tres mil ciento noventa y siete (3.197).

## HIJO DE LUIS SANTOS

### Artículos para matanzas

PIMIENTO MOLIDO LEGÍTIMO DE LA VERA  
ESPECIAS — TRIPAS  
Servicio a domicilio

MERCADERES, 2 — TELEFONO 1121

### SAIZ DE CARLOS

#### STOMALIX-3

Triple concentrado

Tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarrea en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

### GERENTE DE EMPRESA

Con amplia experiencia comercial y capital propio, que garantizará el éxito o lo aportará al negocio. Bases amplias. Período de prueba, sin remuneración. Escribir al núm. 672, Nueva Rioja.

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## La Asociación de Padres de Familia celebró la festividad de su Patrona

### Actos en la Parroquia de Santiago

Conforme estaba anunciado, la colaboración de las demás asociaciones familiares de los distintos centros de enseñanza y de éstos, para conmemorar la festividad de la Sagrada Familia, bajo cuyo patrocinio se hallan.

El amplio templo, que es el de mayor capacidad de nuestra ciudad, se encontraba totalmente ocupado por familias logroñesas, siendo sumamente emotivo ver acercarse a la Sagrada Mesa juntos padres e hijos.

Ofició el santo sacrificio el párroco de dicha iglesia, Rvdo. señor don Francisco Santamaría, y al Evangelio dirigió la palabra a los numerosos fieles el consultor diocesano de los Padres de Familia, Rvdo. Padre Francisco Alfaro, S. J., quien, después de gloriar la festividad del día y los párrafos evangélicos sobre la familia de Nazaret, expuso cómo debemos dar gracias a Dios por la gracia, por el beneficio de haber nacido en el seno de una familia cristiana, y el propósito que debemos hacer de dar a nuestras respectivas familias un sentido espiritual cada día mayor, ya que en ello se halla también la regeneración de la sociedad actual. Signó apuntando la necesidad de que los padres de familia se den cuenta de la conveniencia de organizarse dentro de las Asociaciones de Padres de Familia para, por la unión y consiguiente coordinación de actividades, recuperar las posiciones perdidas en orden a la formación y educación de los hijos, y su influencia en la sociedad en que éstos han de moverse. Terminó exhortando a las familias logroñesas a que tengan siempre como modelo de vida y actuación a la Sagrada Familia de Nazaret.

## Notas y avisos

### DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos puestos al pago.

En la Depositaria-Pagaduría se ha señalado el de los expedidos a favor de Administración de Loterías núm. 2 de Logroño, Cruz García Lafuente, S. A., Federico Paternina (Vionos Rioja), Julio Sobrón Martínez, Fernando Vicente Alendáriz, José Francisco Cobo Francia, Manuel Gutiérrez San Miguel, secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Logroño, Cipriano Rodríguez Jalón, Fructuoso López Fernández, Angel Cueva Martínez, Caminos y Edificios, S. A., Félix Apillicura Martínez, S. A., José Martínez Somalo, Julio Díez y Torrealba y Bezaros, S. A.

El amplio templo, que es el de mayor capacidad de nuestra ciudad, se encontraba totalmente ocupado por familias logroñesas, siendo sumamente emotivo ver acercarse a la Sagrada Mesa juntos padres e hijos.

Ofició el santo sacrificio el párroco de dicha iglesia, Rvdo. señor don Francisco Santamaría, y al Evangelio dirigió la palabra a los numerosos fieles el consultor diocesano de los Padres de Familia, Rvdo. Padre Francisco Alfaro, S. J., quien, después de gloriar la festividad del día y los párrafos evangélicos sobre la familia de Nazaret, expuso cómo debemos dar gracias a Dios por la gracia, por el beneficio de haber nacido en el seno de una familia cristiana, y el propósito que debemos hacer de dar a nuestras respectivas familias un sentido espiritual cada día mayor, ya que en ello se halla también la regeneración de la sociedad actual. Signó apuntando la necesidad de que los padres de familia se den cuenta de la conveniencia de organizarse dentro de las Asociaciones de Padres de Familia para, por la unión y consiguiente coordinación de actividades, recuperar las posiciones perdidas en orden a la formación y educación de los hijos, y su influencia en la sociedad en que éstos han de moverse. Terminó exhortando a las familias logroñesas a que tengan siempre como modelo de vida y actuación a la Sagrada Familia de Nazaret.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—San Pablo, primer empuñador y c. Máximo y Bonito, obs. y Secundina, vg. 3 Cl. blanco. Misa pr. coram de San Mauro, abad.

SANTOS DE MAÑANA.—Marcelo I, Pp. y mr.; Esrique, mj. y Fausto, Honorato y Priscila, mrs. 3 Cl. rojo. Misa «Si diligis me», or. pr.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto, y Redonda, Carmelitas y Carazón de María, a las ocho.

### Hogar Catalán

HOY, a las 8:30 de la TARDE, despedida del

PROFESOR RICHARD Presentando en su nuevo programa el intrigante experimento de sugestión «Un crimen en la sala»

### J. Alegría Camaaño

TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA Y CIRUGIA GENERAL

Vara de Rey, 10, 2ª izqda. Teléfono 2776

Horas: de 10 a 1 y de 4 a 6. C. S. P. núm. 327.

### TIENDA

moderna, en lo más céntrico. Ideal para joyería, bonique, etc. Se traspa. Bazón, Laurel, 3, bajo.

### ESCOBAR FABRICA

### TIENDA

moderna, en lo más céntrico. Ideal para joyería, bonique, etc. Se traspa. Bazón, Laurel, 3, bajo.

### estufas butano

### BERGASA

### Sociedad Artística Riojana

Hoy, martes, día 15, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Provincial, sita en M. Villanueva, 9, la Asamblea general ordinaria de socios, correspondiente al presente año de 1963. Lo que se recuerda para general conocimiento.

El Secretario

### En San Sebastián

COMERTE NEGOCIO DE VINOS Y LICORES POR MAYOR

Agenca Albas - Referencia 624 - LÓYOLA (San Sebastián)

## Hace 25 años

SABADO, 15 DE ENERO DE 1938

### EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra no registraba novedades en los distintos frentes. Los cronistas daban cuenta de que en la plaza de Teruel, entre los escorbros, resistía un puñado de héroes que no querían oír hablar de rendición.

### EN EL EXTRANJERO

De París daban cuenta de que Sánchez Román decía que dada la situación económica del Gobierno rolo y la resistencia registrada en Teruel, sólo cabía buscar una fórmula de rendición.

### EN LOGROÑO

La temperatura descendió en la madrugada a 14 grados, y en cambio a la trece de la tarde señaló una máxima de 13°.

## Hace 50 años

Fue nombrado gobernador de Cádiz el que lo era de esta capital, don José Ehanove.

Falleció en esta capital el comerciante argentino don Cayo Itiguez González, padre político de nuestro convecino don Eugenio Itiguez.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 15,9 grados; a la sombra, 10,4, y mínima, 2,1 grados bajo cero.

### LAVA BIEN

### Gabriel Fabón Barco

ORTALMOLOGO

Ha reanudado la consulta C. S. P. 271.

### LAMPARAS ESCOBAR

JUAN LOBO, 3.

### RADIO

AMPLIFIACION CINEMATOGRAFIA

### REYSON

S. MEDINA

### TALLER OFICIAL DE SERVICIO PHILIPS

### DRES. CASTROVIEJO, 28

TELEF. 1773 y 3100 (174)

### PLASTICOS DUROPLAST, DUCOLIP Y SINTETICO DUROFLEX

Una exclusiva de

### Drogueria ALVAREZ

M. DE SAN NICOLAS, 69.

### PUNTO PUNTO

QUE ES PUNTO

### Dr. Ardanza

UROLOGIA

Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 7.

MARQ. DE MURRIETA, 13. TELEFONO 1191. C. S. P. núm. 330

### LAVA BIEN

## SUCESOS LOCALES

### Le roban del coche la gabardina

El vecino de Miranda de Ebro (Burgos) Luis Taboada Sesma, de 35 años, dejó aparcado su coche matrícula LO-6614, durante la pasada noche del domingo, frente a la casa señalada con el número uno en la calle General Primo de Rivera, y cuando fue a recogerlo se dio cuenta de que habían forzado la puerta izquierda del vehículo, haciendo saltar su cerradura, y del interior del mismo le habían sus- traído una gabardina, que valora en unas 1.200 pesetas; una bufanda de lana que cifró su valor en 100 pesetas, y un guante de piel.

### Detenido por promover escándalo

En la noche del pasado domingo, en la calle Avenida de la República Argentina, se encontraba dando fuertes voces, promoviendo el consiguiente escándalo, Benito Martínez del Castillo, de 26 años, natural y vecino de Cárdenas, por lo que hubo de intervenir un agente de la Guardia Nocturna Municipal, que lo presentó en la Comisaría General de Policía.

### Divisumá

Calculadora impresora eléctrica que efectúa las cuatro operaciones, da los saldos negativos e imprime factores y resultados

### hispano olivetti

DE MIGUEL, OROS. - Calle Sotelo, 9. - Teléfono 1747

### En San Sebastián

COMERTE NEGOCIO DE VINOS Y LICORES POR MAYOR

Agenca Albas - Referencia 624 - LÓYOLA (San Sebastián)



# TRASPASO

NEGOCIO EN ALZA EN LO MAS CENTRICO DE NAJERA, POR NO PODERLO ATENDER.

Razon: "ARTIFIEL". - Mayor, 10. - Telefono 41. - NAJERA.

## VD. TAMBIEN

por **200 pts** MENSUALES



### König



EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

## UNIVERSAL ELECTRICA

GENERAL MOLA. 69 - TEL. 4686 LOGRONO

### ¿España o Africa...?

# 775 muchachos riojanos del reemplazo del 63 fueron sorteados el domingo

## De ellos, 280 servirán en Africa

Toda la jornada dominical es una envidia en cierto aire familiar, mejor dicho, pre-militar. Fueron bastantes los coches llegados desde distintos puntos de la provincia cargados con los "mozos" de 1963. Y a eso de las once de la mañana ya se habían unido a los "mozos" de la capital ante el edificio de la Caja de Recluta número 49, al lado del Gobierno Militar.

Entre ellos, prestas a las lágrimas, novias, madres y demás familiares de los que ya estaban metidos en el bombo en forma de bola. Setecientos setenta y cinco, exactamente, contenía el bombo correspondiente al sorteo de los "quintos" del 63, los próximos servidores de la Patria, bien en España, bien en Africa. Como siempre, el "gordo" se llama España la "china negra", pues las plazas africanas, aunque siempre hay voluntarios, tras haberse unido este año para Africa.

Al como se realiza el sorteo de los "quintos", su tiempo de duración es de cinco minutos. Ha pasado ya mucho de la emoción que tenía antiguamente, cuando se iban sorteando los de Africa uno por uno; ahora todo se reduce a sacar un número que corresponde al primero, según la lista, que ha de ir a Africa; después solo es cuestión de añadir, por orden alfabético, los restantes pues los que se han de cubrir en Africa, según los de los que han de servir en el arma de Aviación; luego se reparten los "españoles", según su número está más o menos alejados de los "africanos" el más alejado de éstos será el que más cerca quede de su casa.

Los Antaños: Calahorra, Pongatse... 278 nombres más y tenemos los 280 que este año habrán de cumplir el servicio militar en las plazas africanas, además de los tres voluntarios ya mencionados. La distribución por plazas es la siguiente: 54 en Sahara, 40 en Iñi, 21 en Canarias, 84 en Melilla y otros 84 en Ceuta.

Al parecer el número de destinados a Africa es en este reemplazo superior al de otros años, mientras que es inferior el número de los que han entrado en sorteo; una explicación a esto es el con inusual aumento que se registra en el número de voluntarios. El total de los que han entrado en Caja, entre los voluntarios, los sorteados, los destinados a servicios auxiliares y los acogidos a otros beneficios, es de 1.794, número inferior al del año pasado que fue de 2.094.

Esta es la historia de la mañana del domingo junto a la Caja de Recluta de Logroño. Lo post-historia consistió en

grupos de "quintos" que cantaban al frío aire del domingo los goños sus alegrías o sus penas. En los pueblos, con tanta seguridad, se alzaron las copas en brindis familiares de alegría o se llenaron de lágrimas el pañuelo de la madre o de la novia cuando empezaron a llegar desde la capi al los telefonazos con noticias. Jornada, pues de emociones, aunque va a haber perdido muchas notas tradicionales que le llegaban a convertirse en importante acontecimiento de la vida de pueblos y capita

## NECROLOGICAS

El pasado domingo dejó de existir en nuestra capital don Victor Cardenal Garcia Escudero, que contaba 74 años de edad y gozaba de gran estimación. Destaco como escritor erudito y dejó numerosos trabajos literarios.

Era el finado colaborador de NUEVA RIOJA, en cuyas páginas quedan artículos de mucha enjundia —siempre fue su preocupación el progreso de la región—, y en cuanto a la elaboración de vinos esta a calificarlo como una verdadera autoridad, por lo que sus enseñanzas —fueron muchos los trabajos dedicados al vino de Rioja— tuvieron siempre eco en cuantos sentían afanes de superación.

Ultimamente, el señor Cardenal sufría una afección cardíaca que le obligaba a permanecer recluido en su domicilio, salvo en los meses de verano. La noticia de su fallecimiento ha causado honda sensación de pesar, como se puso de manifiesto en el plañido que el ambiente de su padecer.

ado en la tarde de ayer en el panteón familiar de San Asensio, de donde el finado era natural, con la presencia del vecindario en plenario y de muchos amigos de Logroño y de toda la Rioja Alta.

Descanse en paz, y reciban su apenada esposa, doña Dora Giovegnoni; hijas doña Jole y doña Lidia; hermanos políticos, tía doña Lucia Alcarraz, viuda de Garcia Escudero, y demás deudos, todos ellos de nuestra particular estimación, el testimonio de nuestro pésame, cordialmente sentido.

Nuestros estimados convecinos don Eustaquio Bazán Buzoedo y doña María del Carmen González Grau pasan por el dolor de haber perdido a su hijo Javier, nacido hace dos días.

Con tan triste motivo unimos el testimonio de nuestra condolencia a los muchos que vienen recibiendo los apenados padres, abuelos y demás familiares.

### Correo de vecindad

## La construcción del albergue de Piqueras saldrá pronto a subasta

### Extraña medida de los cinematógrafos estellese

Parece que la anunciada construcción de un albergue de alta montaña en el Puerto de Piqueras, en la provincia de Soria, va en serio. En fecha próxima será publicado en la capital soriana el anuncio de subasta de las obras para dicha construcción, cuyo presupuesto asciende a más de dos millones de pesetas. Se espera que, con ello, se incrementará poderosamente la afluencia al deporte del esquí, hoy día ya muy numerosa.

registradas en el mercado soriano, comprobamos que la vida está tan subida como en nuestra capital. Veamos: la ternera de primera se cotiza a 90 y 100 pesetas kilo; el cordero, tajajo unico, a 60; carnero, a 40; pollos, 30 pesetas kilo; gallinas, 40 pesetas unidad; pichones, 35 y 40 pesetas par; conejo de monte, 49 y 50 pesetas pieza, y liebre, 60 y 70; queso de cabra, 50 pesetas kilo. Lo que si parece estar algo más barato son los huevos, que se vendieron a 22 y 35 pesetas docena.

Se piensa terminar las obras del Hotel de los Tres Reyes dentro de dos meses y medio, con lo cual quedará pagado el "trámite" problema de hospedaje actualmente hay en la capital navarra.

En Estella, los tres salones de cine han suspendido todas las sesiones diarias, exceptuando las de sábados y domingos elevando en estos días los precios de las localidades a quinientas pesetas la media, que ha de concretarse grandemente al público es comentada con gran descontento por todo el vecindario.

Según decreto del Ministerio de la Vivienda, se declara urgente la expropiación de unos terrenos en San Adrián, para la construcción de un grupo de 135 viviendas de renta limitada subvencionadas.

Consulado General de la República de Venezuela en Bilbao

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 53 de la Ley de Servicio Militar Obligatorio, se lleva al conocimiento de los ciudadanos venezolanos residentes en esta jurisdicción consular (provincias de Vizcaya, Guipuzcoa, Navarra, Santander, Palencia, Burgos, Alava y Leono), que durante el año 1962 hubieren cumplido los 18 años de edad, se encuentran en la obligación de inscribirse en esta Oficina Consular, dentro del periodo comprendido entre el 2 de enero del año actual hasta el 31 de marzo próximo, sin cuyo requisito no se les podrá practicar diligencias alguna en sus respectivos pasaportes.

Bilbao 2 de enero de 1963. El Consul General, Oswaldo Gomez Calcaño

**LA SEÑORA D.ª Remedios Santamaría Bezares**  
Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.  
Su apenado esposo, don Valeriano Bezares; hijos, don Rufino y don Pedro; hijas políticas, doña Alicia Iturriz y doña Eloisa Calderon; hermanas, doña Agustina, doña Margarita, doña Petra, don Mariano y doña Rosario; nietos y demás familia, ruegan una oración por su alma.  
Logroño, 15 de enero 1963.  
Iglesia Parroquial: Santa María de la Redonda.  
Funeral y Misa de Requiem: MANANA, MIÉRCOLES, a las OCHO.  
Domicilio: H. Alcazar, 23.

**DESDE "BRI" HASTA "LOS"**  
Concretamente, la "china negra" cayó en el número 97, correspondiente a Jesús Briones Pérez, del pueblo de Leiva, hasta el número 376, José Loran

**casa azul**  
hace su tradicional LIQUIDACION de enero  
LANAS, MEDIAS, GUANTES Y PARAGUAS a precios tirados  
SOLO POR ESTA SEMANA

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Diputación Foral de Alava

#### SUBASTA DE ARBOLADO DE CARRERAS

Por decreto del Excmo. señor presidente de esta Corporación, se anuncia para el día siete de febrero próximo, a sus doce horas, la celebración de nueva subasta para la venta de los lotes números 1, 5, 10, 11 y 12, situados, el lote 1, en la carretera Vitoria-Boveda, y los restantes lotes en la carretera Vitoria-Logroño, todos ellos declarados desiertos en subastas anteriores y de conformidad con las bases y condiciones insertas en el «Boletín Oficial» de la provincia número 37, del 27 de marzo último, excepto el tipo de subasta y fianza, que serán rebajados en un 40 por ciento. El importe de los anuncios será por cuenta de los adjudicatarios.  
Vitoria, 3 de enero de 1963.  
El Presidente El Secretario

#### Comisión Gestora de los terrenos de la estación de Logroño

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 10 de enero de 1963 y en el de la provincia de Logroño del día 29 de diciembre de 1962 se publicó un anuncio de subasta de parcelas de terrenos disponibles con motivo de las obras de la Variante del Ferrocarril de Casteja a Bilbao, en Logroño y Nuva Estación en esta capital.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas o entidades a quienes en ese presenten proposiciones, admitiéndose estas hasta las 12 horas del día 25 de enero con los requisitos de forma, lugar y condiciones que en dicho anuncio se determinan.

**Calderas de vapor**  
VENTA EN TALLERES DE SILVINO SAINZ  
Botica Vieja número 27. BILBAO

**Traspaso**  
MODERNO ESTUDIO FOTOGRAFICO ACREDITADO  
MAYOR, 85. - PALENCIA

# Cooperativa San Mateo

(Con ochenta establecimientos)

HAN QUEDADO DESGRAVADOS EL IMPORTE DE LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

¡en todos los artículos!

PRECIOS ESPECIALES PARA LA PROMOCION CORRESPONDIENTE A LA SEUNDA QUINCENA DE ENERO

MEMBRILLO PUENTE GENIL CALIDAD SELECTA 6'90 Ptas. paquete 1/2 kg.  
GRAN VINO SANSON, de litro ... 81'90 Ptas. botella  
GALLETAS MARIA, tueste especial ... 15'80 Ptas. kg.

Sin intermediarios, sin cadenas que encarecen el producto. Cooperativa San Mateo hace llegar los artículos DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDORI

MAS CALIDAD ♦ MAS ARTICULOS ♦ Y... MEJORES PRECIOS

El ahorro tiene un nombre: **COOPERATIVA SAN MATEO**

†  
EL SEÑOR  
**Don Victor García - Escudero**  
Ravanet y Iatorre  
FALLECIO EL DIA 13 DEL CORRIENTE, A LOS 74 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.  
Su afligida esposa, doña Dora Giovegnoni Cecchi; hijas, doña Jole y doña Lidia; hermanos políticos, don Fernando, doña Jole y doña Blanca Giovegnoni (ausentes); tía, excelentísima señora doña Lucia Alcarraz (viuda de Garcia Escudero); sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 15 de enero de 1963.  
IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — PASADO MANANA, MARTES, a las DIEZ  
CASA MORTUORIA. — Calvo Sotelo, 9.  
La familia no recibe.

# CRONICAS DEL EXTRANJERO

Correo de Moscú y Centro Europa

En la U. R. S. S. siguen cazando espías occidentales

## «Estrella Roja» habla de un vasto plan para derribar al Gobierno soviético

MOSCU.—(Crónica del corresponsal de «Europa Press», especial para NUEVA RIOJA, recibida por télex). «Estrella Roja», periódico del Ejército soviético, anuncia que ha sido desenmascarado dentro de los cuadros de las tropas comunistas nada menos que «un espía del Pentágono». La revelación se recoge en un largo artículo que conmemora el cuarenta y cinco aniversario de la fundación de la K. G. B., la antigua G. P. U., que ha sido, dicho sea de paso, la sigla más terrorífica de la historia contemporánea después de las fatídicas «SS» hitlerianas.

El agente en cuestión es un tal Popov. «Con ayuda de este Judas, dice «Estrella Roja», el Pentágono intentó conseguir información sobre el armamento soviético y la situación de importantes objetivos militares, pero el plan imperialista resultó un fracaso».

UNA MUJER ESPÍA  
Sigue, pues, la caza del espía. Popov no es el único detenido. Los servicios de contraespionaje han echado el guante también a una mujer alemana llamada Mansfeld, a la que acusan de haber recogido material prohibido sobre las tropas de Kruschchev en Alemania.

STALIN TUVO LA CULPA  
Indudablemente, el cadáver de Stalin todavía presta excelentes servicios. Su nombre sirve como de vertedero para cuantas injusticias y crímenes mancharon la historia de Rusia en los años pasados, como si ahora se tratara de una nación toda inocencia y bondad. Una nación blanco de la ira envidiosa del resto del mundo.

BUENOS Y MALOS  
Esto explica, según «Estrella Roja», la reciente oleada de detenciones y revelaciones en torno al posible espionaje de los occidentales, y la expulsión, que casi puede llamarse masiva, de diplomáticos norteamericanos. «Apoyándose en la ayuda de los trabajadores y en su cooperación incondicional, los órganos de seguridad han desmontado últimamente varias redes de espionaje y descubierto a gran número de espías enviados aquí por los servicios de seguridad de América, Alemania, Francia, Turquía y otros países capitalistas».

BONN

### Tragedia del tabernero Bruno Le vendieron toda la mercancía en su día de descanso

La Policía busca a «Sherry», presunto culpable

BONN.—(Crónica del corresponsal de «Europa Press», recibida por télex, en exclusiva para NUEVA RIOJA). Bruno, el propietario de una pequeña taberna en el barrio de los trabajadores de Berlín Occidental, tenía lágrimas en los ojos cuando se presentó a la Policía. Su denuncia era, realmente, conmovedora: habían abierto su establecimiento en su día de asueto y le habían vendido toda la mercancía. Bruno se había quedado sin una gota de cerveza y sin nada de aguardiente. No podía hacer otra cosa que llorar.

BEBIDA Y MUSICA  
Y así estuvieron, a base de cerveza, música y aguardiente, hasta que se acabaron las existencias. Cuando Bruno, el auténtico propietario, llegó a la puerta de su querida taberna notó que los ojos no salían de su asombro. ¿Qué había pasado? Por todas partes huellas inequívocas de un «party» en toda regla. El licor había circulado bien. Veinte botellas vacías, habían quedado alineadas en el mostrador como prueba irrefutable de que allí, a base de cerveza y música de tocadiscos automático, habían sido consumidas.

RESACA  
«Tuve que dedicar un buen rato para conseguir que me entendieran» ha dicho después, conmovido, Bruno. «Tenían una resaca terrible». Los deshollinadores dieron, cuando recuperaron a medias la facultad de ponerse en pie y de hablar, la pista: explicaron que «Sherry» había sido el generoso culpable de aquella borrachera. Después, ya se sabe. Bruno se presentó a la Policía. Y la Policía le ha prometido que encontrará al propietario provisional de la taberna de Bruno. Aunque quizá, ahora, esté, como los deshollinadores, con la resaca a vueltas.

UN CLIENTE ASIDUO

La Policía ha dado comienzo inmediatamente a sus investigaciones y anda ya tras las huellas de un hombre conocido tan sólo por «Sherry» —Jerez— entre sus amigos de buerger, que son los clientes más asiduos de la taberna de Bruno. «Sherry», según ha podido averiguar la Policía, abrió el establecimiento de Bruno cuando el propietario se había tomado su día libre y se convirtió en un auténtico benefactor de las masas tabernadoras. Por lo visto, «Sherry», ni corto ni perezoso, dijo a la gente: «Soy el nuevo propietario de este lugar». Y, sin más, añadió: «Desearía veros convertidos en clientes habituales. Por eso hoy, en día de apertura, voy a cobrar sólo por cada vaso de cerveza 20 «spfennigs» —unas 3 pesetas—. ¿Qué os parece? Una cerveza cuesta normalmente el doble, y el brandy cuatro veces más. El pequeño establecimiento se llenó enseguida y rápidamente empezó a correr la cerveza. Pero, como han indicado los investigadores de la Poli-

### BODAS DE PLATA DE LOS REYES DE GRECIA



ATENAS.—Con motivo de cumplirse las bodas de plata de los reyes de Grecia tuvo lugar en el Palacio Real una ceremonia religiosa. En la foto, de izquierda a derecha, vemos al príncipe Juan Carlos y su padre, el conde de Barcelona, el príncipe Constantino, el rey Pablo, la reina Federica, la princesa Irene y la princesa Catalina. Al fondo, la condesa de Barcelona y la princesa Sofía. — (Foto «Europa Press»).

VIENA

## La industria austriaca está dirigida por los socialistas

Se acusa al partido de usar el capital para fines políticos

VIENA.—(Crónica del corresponsal de «Europa Press», recibida por télex, en exclusiva para NUEVA RIOJA). El día 14 de diciembre se reunió por primera vez el nuevo Consejo Nacional austriaco o Cámara Baja del Parlamento, después de las elecciones del pasado 18 de noviembre. El resultado electoral trajo consigo algunos cambios en la composición del Cuerpo legislativo. El equilibrio de los dos partidos de la antigua coalición (79 escaños los populares y 78 los socialistas) dejó paso a una ligera mayoría popular (81 diputados en el nuevo Consejo Nacional frente a 76 socialistas). El partido liberal de la oposición continúa con ocho diputados.

Nadie ignora que ninguno de los dos grandes partidos puede gobernar sin el otro. La coalición gubernamental se ha convertido por esta razón en una institución típica después de la segunda guerra mundial. Lo único que varía con las elecciones es el reparto de las funciones de Gobierno.

EL «COMITÉ DE COALICIÓN»

Por el momento, la situación es la siguiente: Después de las elecciones, el Gobierno dimitió en pleno y el presidente de la República encargó al canciller saliente, Gorbach, y a sus ministros la dirección provisional de los asuntos de Estado. Y posteriormente, la formación de un nuevo Gobierno que pudiera ser aprobado por el Parlamento. La formación de este Gabinete es lo que hoy día se discute en el «Comité de coalición», formado por seis representantes de cada partido.

Antes he dicho que el objeto de la discusión era el reparto de las funciones de Gobierno. Pero en realidad esto no es exacto. También se delibera sobre el presupuesto fiscal de 1963: de hecho no habrá Go-

bierno mientras no se agente con un borrador aceptable del presupuesto nacional. Por lo que respecta al primer punto, el partido popular ha presentado oficial y oficialmente sus pretensiones: la cesión del ministro de Asuntos Exteriores o del Ministerio de Justicia. Estas dos carteras tienen actualmente una importancia extraordinaria. La primera, con vistas a la integración europea, y la segunda, en razón del nuevo proyecto de Código Penal y Ley de Enjuiciamiento Criminal, que actualmente están siendo redactados. Además, ambos Ministerios negociarían la conclusión del tercero y último tratado concordatorio con la Santa Sede, que versará sobre la regulación del matrimonio católico en Austria.

LA INDUSTRIA PARA-ESTATAL

De todas formas, y a deducir de los comentarios hechos por los dirigentes de los partidos, estas cuestiones han sido relegadas momentáneamente a un segundo plano para dar preferencia a un problema de índole económica: la industria paraestatal. Este gran complejo financiero, comercial e industrial, surgido después de la guerra, de las ruinas de una devastadora industria ex-alemana y agrupado después por los rusos en una monstruosa empresa llamada USIA, constituye en estos momentos uno de los pilares decisivos de la economía nacional. Como orientación, sólo cabe que un 21 por ciento de todos los artícu-

los exportados por Austria proceda de empresas cuyo capital está en manos del Estado.

EN BUSCA DE SOLUCION

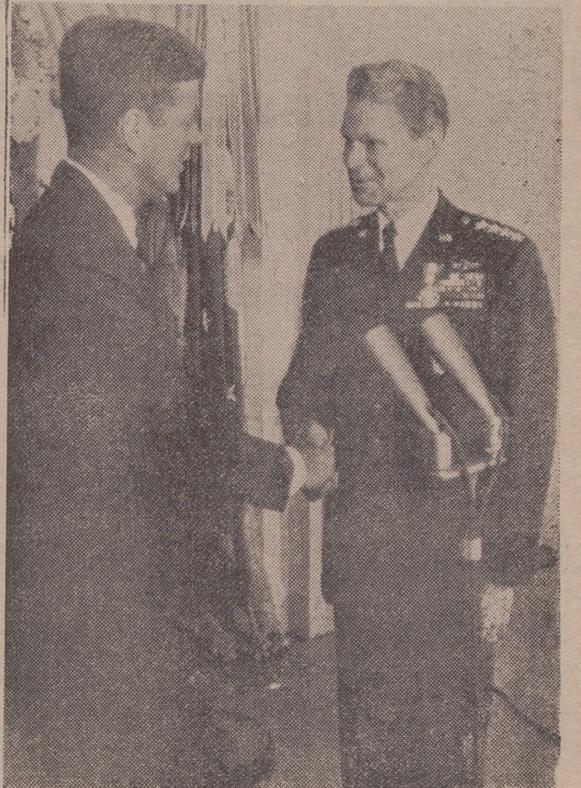
Actualmente, todas ellas están agrupadas en una Dirección General de la Cancillería y de su gestión responde el vicecanciller, Pittermann, presidente del partido socialista. El partido popular ha presentado un pliego de reformas destinado evidentemente a reprivatizar la industria paraestatal y evitar que continúe siendo un cofre cerrado del partido socialista.

El partido socialista ha respondido a esta propuesta con un proyecto en el que se rechaza de entrada la venta de acciones, se invoca el control parlamentario, se sugiere la fusión de varias empresas en complejos de mayor volumen, el aumento de las inversiones y la concesión de un estatuto especial en las negociaciones comerciales internacionales.

Realmente es difícil hallar algún punto de contacto entre estos dos proyectos. Son absolutamente opuestos en su concepción fundamental. Por el momento, ambas partes se aferran tenazmente a sus tesis. Es el momento del tanteo. Habrá que dejar transcurrir algún tiempo antes de que se llegue —inevitablemente— a un «kompromis», como dicen aquí. Solo entonces será posible que Gorbach pueda responder ante el Parlamento en nombre de todo su Gobierno.

RICARDO ESTAR

Norstad, condecorado por Kennedy



WASHINGTON.— El presidente Kennedy ha impuesto al general Lauris Norstad la Medalla de Servicios Distinguidos, al estar como comandante general de la NATO. En la foto, el presidente norteamericano expresa su felicitación al general Norstad, después de imponerle la preciada condecoración. (Foto «Europa Press»)

**Fontanero El Logroñés**  
RAPIDO Y ESMERADO SERVICIO  
PRECIOS ECONOMICOS  
GARANTIA EN LAS INSTALACIONES REALIZADAS  
POR PERSONAL COMPETENTE  
OVIEDO, 12. TELEFONO 5302

# Deportes

# Deportes

## El Barcelona volvió a empatar en su campo

## Los demás resultados fueron caseros, y el Madrid y el Oviedo comparten la cabeza

### El Español conserva el mando en el Grupo Norte de II División

#### Resultados y clasificaciones

##### PRIMERA DIVISION

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Madrid-Betis          | 3-0 |
| Barcelona-Atl. Bilbao | 0-0 |
| Málaga-Mallorca       | 2-1 |
| Elche-Osasuna         | 2-1 |
| Valladolid-Córdoba    | 6-0 |
| Oviedo-Zaragoza       | 1-0 |
| Valencia-Atl. Madrid  | 3-0 |
| Sevilla-Coruña        | 3-2 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Sevilla Atl.-Granada (aplazado) |     |
| Plus Ultra-Melilla              | 3-3 |
| Eldense-Murcia                  | 1-0 |
| Cartagena-Levante               | 0-1 |
| San Fernando-Cádiz              | 1-1 |

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |    |   |   |    |    |    |
|-------------|----|----|---|---|----|----|----|
| Murcia      | 16 | 10 | 2 | 4 | 21 | 11 | 22 |
| L. Palmas   | 16 | 10 | 2 | 6 | 25 | 20 | 22 |
| Cádiz       | 16 | 10 | 2 | 4 | 25 | 20 | 22 |
| Huelva      | 16 | 7  | 6 | 3 | 26 | 12 | 20 |
| Levante     | 16 | 9  | 2 | 5 | 25 | 21 | 20 |
| Jaén        | 16 | 6  | 5 | 5 | 19 | 15 | 17 |
| Granada     | 16 | 6  | 4 | 5 | 16 | 12 | 16 |
| Tenerife    | 16 | 6  | 3 | 7 | 22 | 17 | 15 |
| S. Fernan.  | 16 | 5  | 3 | 8 | 19 | 13 | 13 |
| Plus Ultra  | 16 | 5  | 2 | 9 | 21 | 22 | 12 |
| Melilla     | 16 | 4  | 4 | 8 | 17 | 24 | 12 |
| Hércules    | 16 | 5  | 2 | 9 | 22 | 23 | 12 |
| Mestalla    | 16 | 3  | 6 | 7 | 27 | 32 | 12 |
| Cartagena   | 16 | 3  | 5 | 8 | 18 | 24 | 11 |
| Sevilla At. | 15 | 4  | 2 | 9 | 19 | 34 | 10 |

##### TERCERA DIVISION

###### Grupo IV

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Touring-Chantrea      | 2-1 |
| «Sanse»-Vitoria       | 1-1 |
| Beasain-Vergara       | 1-2 |
| Iruña-Eibar           | 1-2 |
| Logroñés-Azkoyen      | 1-0 |
| Mondragón-Villafranca | 3-0 |
| Euskalduna-Alfaro     | 4-0 |
| Real Unión-Mirandés   | 6-2 |

J. G. E. P. F. C. P.

|             |    |    |   |    |    |    |    |
|-------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Eibar       | 17 | 12 | 3 | 2  | 42 | 17 | 27 |
| Logroñés    | 17 | 12 | 3 | 2  | 38 | 17 | 27 |
| Real Unión  | 17 | 11 | 2 | 4  | 37 | 16 | 24 |
| Chantrea    | 17 | 9  | 5 | 3  | 29 | 21 | 23 |
| Mondrag.    | 17 | 8  | 6 | 3  | 44 | 26 | 22 |
| Mirandés    | 17 | 9  | 4 | 4  | 40 | 25 | 22 |
| Euskaldun.  | 17 | 8  | 2 | 7  | 30 | 22 | 18 |
| Alfaro      | 17 | 6  | 4 | 7  | 28 | 27 | 16 |
| «Sanse»     | 17 | 6  | 4 | 7  | 26 | 26 | 16 |
| Touring     | 17 | 6  | 4 | 7  | 32 | 33 | 16 |
| Vergara     | 17 | 6  | 3 | 8  | 30 | 34 | 15 |
| Villafranca | 17 | 5  | 4 | 8  | 25 | 37 | 14 |
| Beasain     | 17 | 4  | 5 | 8  | 20 | 37 | 13 |
| Arkozen     | 17 | 5  | 2 | 10 | 21 | 33 | 12 |
| Iruña       | 17 | 3  | 5 | 9  | 18 | 35 | 11 |
| Tolosa      | 16 | 2  | 3 | 11 | 19 | 44 | 7  |
| Vitoria     | 17 | 1  | 3 | 13 | 18 | 47 | 5  |

Positivos: Eibar, 14; Logroñés, 9; Real Unión y Mirandés, 6; Chantrea, 5; Mondragón, 4; «Sanse», 2.

Negativos: Villafranca, 2; Vergara, 3; Iruña 5; Azkoyen, 6; Beasain, 7; Tolosa, 9; Vitoria, 11.

#### REAL MADRID, 3 REAL BETIS, 0

El Betis mantuvo el empate a cero en el marcador hasta el minuto 37, en que Amancio recibió una pelota adelantada de Muller, profundizó, obligando a Corral a salir del marco, para neutralizar la jugada, pero Amancio, muy hábil, envió la pelota al fondo de la red. A los 43 minutos se produjo el segundo gol, en un pase de Gento a Puskas, que el húngaro trajo en tanto.

El tercer gol, obra de Puskas, se produjo en el minuto 23 del segundo periodo.

Fruto del dominio madridista es el número de córners que se botaron contra la meta de Corral, quince, mientras que en la meta blanca sólo se sacaron cuatro.

#### Alineaciones

Real Betis: Corral; Grau, Ríos, Coto; Martínez, Bosch; Da Silva, Luis, Pallarés, Lasa y Ansola.

Real Madrid: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Pachín; Amancio, Ruiz, Muller, Pachín; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

Destacaron Amancio y Gento en el Madrid y Corral por el Betis.

#### BARCELONA, 0 ATL. BILBAO, 0

Se llega al descanso sin goles.

En el segundo tiempo empieza presionando el Atlético. Sadurní tiene que emplearse a fondo en fuerte remate de Uriarte, y en otro de Uribe el balón va fuera. Después se impone el Barcelona, que domina con gran intensidad, y todo el equipo vasco debe replagarse en su área. Un córner de Zabala es rematado de cabeza por Gensana, salvando Argoitia con Carmelo ya batido.

#### Alineaciones

Barcelona: Sadurní, Foncho, Garay, Eladio; Vergés, Gensana, Zabala, Villaverde, Cubilla, Pereda y Camps.

Atlético Bilbao: Carmelo; Orde, Echeberria, Aranguren; Aguirre, Uriarte; Sáez, Uribe, Menchaca, Argoitia y Artoche.

#### SEVILLA, 3 CORUÑA, 2

A los quince minutos, un balón rebota en Achúcarro, lo recoge Jaime Blanco, para cederlo a Veloso, que marco el primer tanto coruñés. A los 32 minutos hay una jugada de Diéguez, con cesión a Areta, quien marca el gol del empate. Momentos después, remata Diéguez, y Pegaso, al ceder a su portero, lo descoloca y el balón va a la red, con lo que el Sevilla se apunta su segundo gol. En medio del entusiasmo del público por la racha de goles, avanza el Sevilla en la jugada siguiente, con pase de Mateos a Areta, que envía el balón a las mallas.

En la segunda mitad, a los cuatro minutos, una falta de Luque es sacada por Miche desde medio campo y consigue el segundo gol coruñés. A los 33, pierde el Coruña un tanto en un fallo de Domínguez.

Destacaron por el Sevilla, Luque, Gallego y Areta. Por el Coruña, Miche, Mani y Veloso.

#### Alineaciones

Coruña: Betancourt; Micho, Pegaso, Domínguez; Ruiz, Aurré Larraz, Manin, Veloso, Blanco y Bellón.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Campanal, Luque; Gallego, Achúcarro; Diéguez, Maguregui, Areta, Mateos y Canario.

#### OVIEDO, 1 ZARAGOZA, 0

Iniciado el encuentro, el Oviedo avanza, pero el balón sale una y otra vez fuera.

A los 44 minutos se apodera del balón Sánchez Lage y, de tación, marca el único gol de la tarde.

En el segundo tiempo el dominio del Oviedo es más intenso, pero unas veces la falta de puntería de sus delanteros y otras la actuación de Yarza y su defensa neutralizan los apuros.

#### Alineaciones

Oviedo: Bouzón; Toni, Dalzira, Sole; Iguarán, Paquito; Girón, Sánchez Lage, José Luis, José Jorge y José María.

Zaragoza: Yarza; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepin; Miguel, Duca, Irujo, Sigi y Lapetra.

#### MALAGA, 2 MALLORCA, 1

Nada más iniciarse el partido, Pipi pasa a Bernardí y éste a Sande, que de media altura marcó el primer gol del Málaga.

A los 28 minutos, después de un contraataque del Mallorca, un tiro de Bergara lo detiene bien Américo. Seguidamente, el balón pasa a Sande, quien centra a Mendi, y metiéndose entre la defensa tira por bajo y marca el segundo gol.

En la segunda parte comienza dominando el Mallorca,

**RIFLE DE AIRE COMPRIMIDO "HURACAN"**  
Carga, 100 tiros.  
Venta en DEPORTES NURIA

A los 33 minutos, fruto del dominio del Mallorca, Pepillo avanza por el extremo derecho, centra a Bergara, quien tira, pero el balón es detenido por las manos de Portales. Lanzado el correspondiente penalty por Sampedro, consigue el gol para su equipo.

Alineaciones: Mallorca: Cobo; López, Bolla, Doro; Arque, Porteza, Bergara; Sampedro, Pepillo, País y Oviedo.

Málaga: Américo; Vázquez Arias, Portales; Luna, Ben Harek; Ríos, Pipi, Mendi, Sande y Bernardí.

Arbitro, bien, el colegiado valenciano señor Lori.

#### VALENCIA, 3 ATL. MADRID, 0

A los 35 minutos, Núñez, entre varios defensas y desde muy cerca, consigue batir la meta atlética. Cuatro minutos después, Guillot, consigue el segundo. En esta jugada que lesionado el portero atlético, que es retirado en camilla, sustituyéndole San Román.

Cuando no había transcurrido un minuto de la segunda parte, se saca un córner con el Atlético y Núñez, de cabeza remata el tercer gol.

Destacaron Núñez, Chicco, Waldo, Guillot y Quinceos por los locales, y Griffia; Calleja y los dos porteros, por el Atlético.

Alineaciones: Valencia: Zamora; Verdú, Quinceos, Mestres; Sastrer, Chicco; Núñez, Roberto, Waldo, Guillot y Ficha.

Atlético Madrid: Medinabey-Griffia; Calleja; Amador, Glaría; Jones, Rives, Chuzo, Mendoza y Collar.

Buen arbitraje del colegiado navarro, señor Zariguiegui.

#### VALLADOLID, 6 CORDOBA, 0

A los nueve minutos, Benegas es derribado por un defensa de su equipo y Morollón, de espléndido cabezazo, marca el primero. Un minuto después marca Rodilla y el árbitro, sin que nadie acertara a explicarse el motivo, lo anula. A los 17 minutos, estorbado Benegas por su defensa, no puede evitar el tiro de Morollón, que se convierte en el segundo gol válido. A los 21

minutos pasa adelantado Morollón a Rodilla y este, sobre la marcha, lanza un cañonazo impresionante que es el tercero. A los 43 minutos, Sanchis batá nuevamente al portero cordobés de un tiro durísimo desde lejos.

En la segunda parte, a los cinco minutos, Benegas pierde la pelota se hace con ella Morollón y marca el quinto. A la salida de un córner, a los 15 minutos, Morollón vuelve a marcar, estableciendo el seis a cero definitivo.

Alineaciones: Valladolid: Calvo; García Verdugo, Pini, Panto; Ramirez, Sanchis; Aramendi, Enderiz, Morollón, Rodilla y Molina.

Córdoba: Benegas; Simonet, Mingoranea, Navarro; Martínez, Egea; Vázquez, Marañón, Morales, Paz y Homar.

#### ELCHE, 2 OSASUNA, 1

A los 15 minutos llega el primer gol de la tarde. Romero, a centro de Ramos, remata sobre puerta, sin que Elicy ni Zanacón puedan impedir que la pelota entre en la red.

A los 37 minutos se sanciona al Osasuna con un directo cerca del área. Se forma la barrera y Romero, que lanza la falta, introduce el balón por entre la barrera, siendo el segundo gol.

En la segunda parte, a los 14 minutos, llega el gol del Osasuna. Silvestre avanza por su lado, centra en corto sobre Iznata, y éste tira rápido y marca el gol para su equipo.

Han destacado por el Elche Iborra, Ramos, Rodri y Martínez; por el Osasuna, Eley en la defensa, Serena, Iznata y Silvestre.

Buen arbitraje del señor Ortiz de Mendivil, vizcaíno. Elche: Páez; Chanchó, Iborra, Quirant; Ramos, Rodri; Cebrián, Cardona, Martínez, Romero y Nieto.

Osasuna: Guerrica, Montero, Zamacoa, Eloy; Pardo, Carlos; Serena, Iznata, Chapela, Maxi y Silvestre.

SOLO **Palmera** PROPORCIONA UN REFRIGERIO PARA 2 HORAS. *Rao, rao, y ya está.*

#### SEGUNDA DIVISION

##### Grupo Norte

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Orense-Real Sociedad  | 1-0 |
| Salamanca-Gijón       | 0-2 |
| Pontevedra-Burgos     | 3-1 |
| Constancia-Santander  | 6-2 |
| Atlco. Baleares-Celta | 2-1 |
| Indauchu-Español      | 0-1 |
| Basco la-Sabadell     | 1-1 |
| Alavés-Lagreo         | 1-0 |

J. G. E. P. F. C. P.

|            |    |    |   |    |    |    |    |
|------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Español    | 16 | 10 | 4 | 2  | 21 | 10 | 24 |
| Pontevedr. | 16 | 10 | 3 | 3  | 24 | 19 | 23 |
| R. Sociad. | 16 | 9  | 3 | 4  | 51 | 23 | 21 |
| Gijón      | 16 | 10 | 0 | 6  | 30 | 15 | 20 |
| Santander  | 16 | 7  | 5 | 4  | 26 | 26 | 19 |
| Celta      | 16 | 7  | 3 | 6  | 20 | 17 | 17 |
| Orense     | 16 | 8  | 1 | 7  | 20 | 19 | 17 |
| Indauchu   | 16 | 6  | 4 | 6  | 24 | 19 | 16 |
| Constancia | 16 | 6  | 2 | 8  | 21 | 25 | 14 |
| Burgos     | 16 | 6  | 2 | 8  | 25 | 32 | 14 |
| Alavés     | 16 | 5  | 3 | 8  | 21 | 24 | 13 |
| Salamanca  | 16 | 4  | 5 | 7  | 18 | 24 | 13 |
| Lagreo     | 16 | 4  | 4 | 8  | 13 | 22 | 12 |
| Sabadell   | 16 | 4  | 4 | 8  | 23 | 40 | 12 |
| Basconia   | 16 | 5  | 2 | 9  | 18 | 29 | 12 |
| Baleares   | 16 | 3  | 3 | 10 | 12 | 27 | 9  |

**ALFREDO ANGUIANO, C.A.** artículos para deportes

#### SEGUNDA DIVISION

##### Grupo Sur

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Las Palmas-Huelva | 0-0 |
| Mestalla-Tenerife | 2-1 |
| Jaén-Hércules     | 3-0 |

**CALZADOS ANTON** ES EL CAMPEON

**OPTICA - RELOJERIA ORTIZ-OLAVE** Frente al Ayuntamiento

**La quiniela ganadora**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Real Madrid-Betis       | 1 |
| Barcelona-Atlco. Bilbao | x |
| Málaga-Mallorca         | 1 |
| Elche-Osasuna           | 1 |
| Valladolid-Córdoba      | 1 |
| Oviedo-Zaragoza         | 1 |
| Valencia-Atlco. Madrid  | 1 |
| Sevilla-Coruña          | 1 |
| Orense-Real Sociedad    | 2 |
| Salamanca-Gijón         | 1 |
| Constancia-Santander    | 1 |
| Basconia-Sabadell       | 1 |
| Cartagena-Levante       | 2 |
| San Fernando-Cádiz      | x |

#### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Cantrea - «Sanse», Vitoria - Beasain, Vergara-Iruña, Eibar-Logroñés, Azkoyen - Mondragón, Villafranca - Euskalduna, «Sanse» - Real Unión y Mirandés - Tolosa.

Descansa el Touring.

**ARPOY GIN** la ginebra definitiva

#### PRIMERA REGIONAL

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Tudelano-River Ebro | 9-0 |
| Izarra-Recreación   | 1-2 |
| Peña Sport-Berceo   | 3-1 |
| Haro-Calaborra      | 2-5 |
| Balsamaiso-Oberena  | 1-1 |

#### JUVENILES

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Palacio-Mirandés   | 0-4 |
| Haro-Berceo        | 1-3 |
| Balsamaiso-Loyola  | 0-0 |
| Tudela-At. Riojano | 1-1 |
| Ballesiros-Yagüe   | 0-1 |

**El Fantasma II** Por Lee Falk y Sy Barry (14)

COMBATIREMOS A ESOS INVASORES COMO A LAS FIERAS DE LA SELVA...  
CON TRAMPAS, ARTIMAÑAS Y FUEGO...  
CON LANZEROS Y ARGÜEROS QUE JAMÁS VERÁN...  
¿Y SI ESO NO BASTA, USAREMOS NUESTRA ARMA MÁS MORTIFERA...  
LAS FLECHAS VENENOSAS DE LOS BANDAR!

**GARCIA - Academia de Chóferes**  
NO QUEME SU COCHE NUEVO  
Practique en la Academia de Chóferes GARCIA  
Vehículos para la enseñanza: Seat, Renault 4-4 y Gordini  
INGENIERO LA CIERVA, 2. TELEFONO 2353

## Un Logroñés enanizado venció (1-0) con dificultad a un Azkoyen flojo

### Síntesis: Veinte minutos buenos. Desconcierto y barullo. Posibilidad de empate.

Fritando de frío —a bajo cero— y de mal humor —también a bajo cero—, el domingo nos tocó presenciar uno de los encuentros peores que debe haber registrado la historia del campo de Las Gaunas. Dos «medio» equipos confrontaron sus fuerzas —resulta ridículo hablar, aquí, de fuerzas— a través de un juego insulso, embarullado y vacilante por ambos lados. Los unos, los de fuera, por su escasa valía futbolística; los otros, los de casa, por esos cinco «encasetados» que han hecho tambalear nuestro puesto en la clasificación ya durante dos jornadas.

Cierto es que no son frecuentes las veces que un equipo se encuentra con cinco de sus titulares —y, sobre todo, cinco de sus figuras— sin poderse alinear, pero tan cierto es que en pocos equipos hay tan escasa reserva de jugadores. Habrá que iniciar algunas prerrogativas especiales para que los rumores de nuevos alistamientos en las filas blanquirrojas se hagan tangible realidad.

Vayamos al enjuetamiento del encuentro del domingo con la mayor brevedad, porque breve fue en valores. Los kilos de mal humor que nos produjo, quizás el próximo domingo nos sean compensados con kilos de satisfacción, si las botas de los blanquirrojos echan fuego en los fueros del líder guipuzcoano.

Los primeros veinte minutos del Logroñés fueron satisfactorios en bastantes aspectos; hasta las reservas hicieron sus cosas bonitas. Había fuego, había juego, había presión bien organizada sobre el marco defendido por los navarros... ha-

bia continuas posibilidades de marcar. Y también —dicho sea todo, justamente— había muy poca suerte en el tiro de los delanteros rojiblancos.

Llovian los córners sobre los de Peralta. Cabezón hacía diabluras, bien acompañado con Aguirre y Pirulo. El mismo Antonino parecía ocupar su puesto de extremo pegado a la banda con toda decencia, consiguiendo algunos pases de buena calidad.

Los pobrecillos del Azkoyen se defendían con todas sus fuerzas, completamente arrinconados; desde el principio resumiéron todas sus líneas en una sola: la defensiva. Y gracias a ello salvaron más de dos goles.

Pero de este corajudo embotellamiento sólo quedó en limpio un gol, conseguido en el minuto diez por Aguirre, al rematar un córner. El balón lo empujó a las redes después de soltarse al portero de las manos.

En los graderíos debió subir la temperatura muchos grados; había base para pensar en una goleada. Con los goles que nos hacen falta en esta lucha, como a codo, con el molesto Eibar. Pero la goleada no llegó, sino un enfriamiento más fuerte que el del tiempo. El Azkoyen, poquito a poco, fue perdiendo el miedo al «coco» logroñés y empezó a adelantarse sus líneas y, sobre todo, a mandar en el centro del terreno. Claro es que sus jugadores llegaban con muy poca fuerza al área local, pero tan cierto es que su trío defensivo rompía fácilmente las nerviosas jugadas que los delanteros logroñeses intentaban coordinar en los minutos restantes del primer tiempo y en los cuarenta y cinco del segundo, donde el desconcierto de los rojiblancos fue en aumento, desfondados en sus líneas delantera y media y, con mucha frecuencia, inestables en la defensiva.

Este desconcierto y esta anemia futbolística del Logroñés se agravó en la última media hora del encuentro, en la que los blancos de Peralta rondaron el empate hartas y peligrosísimas veces. Suerte hubo, porque también ellos tenían poco de juego goleador.

Con estas escasas frases está justamente enjuiciado el partido Logroñés-Azkoyen. Lo demás son detalles particulares. Uno de ellos fue las muchas oportunidades de remates que desperdició el Logroñés en los numerosos córners lanzados sobre la puerta defendida por Mañú; siete en la primera parte y cinco en la segunda, contra seis, en total, del Azkoyen.

Otro fue el excesivo ataque del Logroñés por el ala derecha, donde Antonino pronto empezó a hacer agua. Idénticos síntomas de abogo lo dieron todos los jugadores logroñeses, excluyendo a Paulino, el más seguro y enérgico de los veintidós; Cabezón, inútilmente batallador desde el principio hasta el fin, y Villanova, siempre en su puesto. También Zapirri y —ya casi por compasión— Arandia podrían ser salvados de tan catastrófico naufragio.

De los visitantes destaca su codicia por todos los balones y en todos los momentos, así como destacó también su mal juego, solo en Orero, Martínez y en la tripleta defensiva vimos cosas dignas del aplauso.

Puestos a destacar, destaquemos el discreto comportamiento del cediado señor López Martínez, durante la primera parte del encuentro, y su desconcierto —a veces, despiste— durante la segunda, al compás del embarullamiento total del partido. Dentro del área no quería complicaciones. Sus auxiliares, señores Valencia y Acha, esta vez no recibieron pitadas extraordinarias.

Al final, salida furibunda de los aficionados por la puerta pequeña del descontento. ¿Qué será de nosotros, pobrecillos, ante el coloso guipuzcoano, que de nuevo nos ha remontado en la columna de los positivos, al iniciarse esta segunda fase —la cálida y auténticamente peligrosa— de la temporada ligera. ¿Estará el equipo en regla. ? Nunca estará en regla mientras nuestra directiva no nos consiga los soñados refuerzos.

### Esquema del partido de Las Gaunas Insulsa, embarullada victoria local

Frijo intenso con fici asistencia de la afición. Terreno húmedo, pero poco resbaladizo. El señor López Martínez atinea así a los dos conjuntos.

Azkoyen (camisa y pantalón blancos). —Mañú; Collarín, Iguarán, Burdaspar, Imirizaldu, Antonio; Gallastegui, Gómez, Orero, Murillo y Martínez.

Logroñés.—Villanova; Paulino, Arandia, Zapirri; Huertas Zabala; Antonino, Cabezón, Aguirre, Aldave y Pirulo.

—Dos imponentes chupinazos de Cabezón, sin puntería de gol.

—El Logroñés acosa el marco guipuzcoano con continuos córners y magníficos avances; casi todos por el lado derecho.

—Minuto 10: Aguirre consigue el único tanto del partido en un córner, al rematar una pelota no bloqueada por Mañú.

—Cabezón desperdicia un gol al rematar una jugada preciosa entre Aguirre y Antonino.

—Minuto 14: es el primer

### El Alfaro regresó vencido por el Euskalduna (4-0)

El corresponsal en Andoain de «La Hoja del Lunes» enjuicia así el partido:

«Con regular entrada, y tiempo muy frío se jugó este partido, que ha sido muy afortunado para el Euskalduna, que por fin consiguió ganar en Echevarrieta, y lo que es más importante, por amplio margen de goles.

Nada más comenzar el partido, se ve el claro dominio del equipo local, que para los siete minutos tiene en su haber el primer gol, conseguido por Arregui, de tiro fuerte y cruzado. El mismo jugador desperdició poco después una buena ocasión, disparando fuera cuando después de hacer lo más di-

fícil estaba solo ante la portería riojana. Un minuto más tarde, Ruiz estrella el balón en el larguero. Se presagia la goleada, pues el balón no pasa de la mitad del campo.

Todos creíamos, dadas las facilidades que daba el equipo forastero, que en la segunda parte se impondría la goleada, pero a pesar de que el Euskalduna mandaba en el campo, los goles tardaron en llegar por la poca afortunada labor de los delanteros. Incluso el Alfaro, a los 21 minutos, estuvo a punto de marcar en un barullo, siendo despejada la pelota por Iparraguirre. A continuación se lesionó Rivilla, que pasó a extremo derecha, ocupando su sitio Rafa. Y he aquí que cuando el juego era menos lucido, Arregui, en menos de cinco minutos, a los 32 y 34, marcó dos nuevos goles, estableciendo el definitivo resultado de 4-0.

Faltando cuatro minutos, el árbitro, señor Arrieta, decreta la expulsión de Iparraguirre, por haber dado una patada al veterano y marrullero Moriones. Una pena, pues Iparraguirre, excelente muchacho, tuvo un momento de mal humor que luego él lamentaba.

Flojillo el Alfaro, que dio muchas facilidades. Su elemento más destacado fue Varea. En Euskalduna, portero y defensas tuvieron poco trabajo. Los volantes estuvieron bien, y el delantero, sobre todos, Arregui, autor de los cuatro goles, y Arruti, en el segundo tiempo.

Mediano arbitraje del señor Arrieta, que formó así a los equipos:

Euskalduna.—Sevilla, Odriozola, Lecuona, Iparraguirre; Villanueva, Aguirre; Velasco, Ruiz, Arregui, Barcaiztegui y Arruti.

Alfaro.—Asirón; Revilla, Fernández, Belzunde; Anzizu, Imirizaldu; EIduayan, Varea, Moriones, Aznar y Rafa».

### Los entrenadores no quisieron hablar nada

Creo que ya saben ustedes la forma de hacer «El partido, visto desde el lado», con nuestra pequeña charla con los entrenadores en las castas.

Uno, como todas las tardes, después del partido, pluma en ristre, se dirigió a los «restaurios para cumplir con su deber dominical. Claro que por primera vez —y esperamos que no suceda— no osamos de ahí. Porque los señores Bescós y Salvatierra se negaron a declarar.

—Lo siento por usted, pero no tengo nada que decir, con no Bescós.

—Solo...

—Es inútil. No insista, por favor, fueron sus últimas palabras.

No es mucho, ¿verdad? Así que nos fuimos con las «cuartillas vacías».

P. M. LOSA

OLAZABAT

### PELOIA

### Triuntan los hermanos Barberito y pierden los Arriarán y los García Ariño

El director de NUEVA RIOJA, en su laudable deseo de dar auge al periódico, ha requerido a los aficionados para que presten su colaboración en esta sección, que nunca debió faltar, por ser ésta una provincia de tanta raigambre en el juego de la pelota, que, a pesar de tener de frontón (ya escribiremos largo y tendido de esto), cuenta en su haber con pelotaris como Barberito I, actualmente el jugador más científico y cerebral que se pasea por las canchas del Norte, ex campeón individual de España y actualmente el número UNO de los delanteros —puesto que, para el que suscribe, lo está manteniendo desde hace diez años—; cuenta también con Del Val, ex campeón mundial amateur, que actualmente puede considerarse como el cuarto zaguero profesional de España; con Nalda y Barberito III entre los profesionales, y con destacados elementos aficionados.

Por este nuestro deseo de que no decaiga la afición, es por lo que, modestamente, pondremos nuestro esfuerzo personal, haciendo tanto saque otro colaborador más entendido que se decida a prestar el suyo.

Hoy nos limitaremos a indicar los últimos resultados habidos por «esas canchas» y para otros días dejaremos unos cuantos comentarios sustanciosos.

### EN AZCOITIA

El sábado por la noche, a frontón repleto de enfervorizados paisanos, no pudieron los hermanos Tapia con la pareja Chicuri y Echave X, perdiendo por 16-22, no obstante llevar una ventaja de medio cuadro en los saques, que los hacían de 3 y 35, y a pesar de que Echave X era el primer partido que jugaba después de su matrimonio. El partido no merece comentario, pues sólo se vieron dos voleas formidables de Tapia II, dos remates con mucha picardía de Chicuri y un dos paredes de Tapia I, que fue la mejor jugada de la noche. En general dominó Echave X con sus fuertes pelotazos a la zaga. Creemos que a pesar de su juego bonito, todavía no tienen los hermanos Tapia categoría para enfrentarse con esa fuerte pareja, pues, si mal no recordamos, llevan seis partidos contra la misma pareja, perdiendo todos menos uno, aletidos por tanteo de escándalo. 22-4 y 22-7. Las Empresas Unidas, a pesar de su deseo de embromarlos, deberían enfrentarse con otras parejas menos poderosas (última no quieren encumbrar lo mismo a nuestro Moi).

### LOS HERMANOS BARBERITO, EN EIBAR

En Eibar, colindado de aficionados del Astelena, se jugó el partido de Arriarán hermanos contra Barberito I y Azcarate. La fuerte coacción fraterna no pudo esta vez con nuestro paisano, que jugó un estupendo partido, dominando en todos los terrenos, pese a la fuerte oposición del pequeño de los Arriarán, que se defendió muy bien, atacando incluso con sus clásicas rasgadas, que fueron bien levantadas por nuestro campeón, ayudado por Azcarate, que a través de un buen momento de juego, Arriarán II terminó dañándose las manos. Acabó el partido 22-13 a favor del de Baños, a quien concedí un medio cuadro de ventaja en los saques.

En el segundo partido, Barberito III y Echave XI llevaron el partido de calle contra Arcaya y Leyaristi, pero se le estropearon las manos a Barberito, que estaba jugando horrores, y a punto estuvo de producirse la hecatombe, pues se estaban dando momios de 100 a 5, pero, por fin, volvió el agua a su cauce y ganó nuestro paisano por 22-17.

Hubo un tercer encuentro, en el que Urien y Astarloo ganaron (22-21) a Tellechea y Gallastegui II.

### EN VITORIA

El domingo jugaron Vergara y Del Val contra Garitaonandia-Galarreta, perdiendo el de Hervias por 21-22. Al principio se mostraron flojos Vergara y nuestro paisano, por lo que alcanzaron gran ventaja los contrarios, pero después se aseguraron y hubo una pelea encarnizada, que culminó en la igualada a 21. «Garita» y su compañero disfrutaban de medio cuadro de ventaja en los saques.

En segundo lugar, Chiquito de Bernedo y Berasaluce perdieron ante Lejarazu y Llana (7-22).

### EN TOLOSA

Con lleno rebotante, se jugó el partido Atano X y Soroa contra los hermanos García Ariño. Ganó el sobrino del campeón por 22-21, después de que los hermanos fueron por delante todo el partido y llegaron a colocarse en 21-18, pero Atanillo hizo los cuatro últimos tantos seguidos. Sacaban ambos delanteros del tres y medio, saliendo el público emocionadísimo.

En el otro partido, Pascual e Irureta III vencieron a Mendietea e Ituarte por 22-8.

«POLIDPORTISTA»

LUBRERAS



éste es

EL TELEVISOR EXTRAPLANO

CON FILTRO OPTICO "ULTRA VISION" Y CIRCUITOS IMPRESOS

ALMENTE TOMATICO

MAS DETALLE MAS SENSIBILIDAD MEJOR SINCRONISMO

CON LA GARANTIA DE: TURMIX S. A. KUSNACHT/ZÜRICH (SUIZA)

DISTRIBUIDOR: BARCELO SUMINISTROS ELECTRICOS PIO XII, 1 (FRENTE A LA ESTACION AUTOBUSES). VENTAS CONTADO Y PLAZOS.

DEL CAMPO

### Voleas

A la Señora «Desgracia Deportiva», que se alimenta con enfermos y lesionados, le basta el Logroñés para estar gorda.

—oOo—  
Anteayer, para que el equipo fuera equipo, hubo necesidad de pedir con urgencia un par de piernas, las que estuvieran mas a mano.

—oOo—  
Así, aunque el adversario es de los de escasa fiebre, con pocos grados en el termómetro ligero, el miedo era aún mayor que el grande con que fuimos al campo la jornada anterior a la intermediata pasada.

—oOo—  
Va a empezar el encuentro. Sale el Azkoyen perfectamente disfrazado de Real Madrid, con sus camisolas blancas, sus blancos pantalones y su «Di Stefano» con el número nueve, algo gordo, un tanto rubio y poquitin calvo.

—oOo—  
Es, aunque el Madrid ya no es el Madrid, todavía infunde pánico.

—oOo—  
Consulta el cronómetro el árbitro para empezar en punto, consultamos nosotros los nervios para comprobar que están en punta, y rueda el balón.

—oOo—  
Se luce el Logroñés con un juego arrollador y al mismo tiempo insidioso, digo precioso.

—oOo—  
¿Cómo se emplearía si tenemos en cuenta que a los diez minutos ganaba por siete a cero! (de saques de esquinilla se trata).

—oOo—  
Y no tardó en llegar el gol. Y siguieron seguiditos muchos «cuasigoles» (no digo como Fernández Florez «vicegol», porque el fútbol nada tiene que ver con la Marina de Guerra).

—oOo—  
El temeroso y extraño Azkoyen ya sólo era el Peralta.

—oOo—  
Pero de repente se oye una voz de chacha que grita: «¡Niños, es la hora de la siesta!» Y los nuestros, obedientes, se durmieron.

—oOo—  
Entre el público, los chaviles; mas intigetes se dedicaron a leer sus libros.

—oOo—  
Los mayores nos entretuvimos contemplando, unos las estelas de aviones a reacción, y otros en hablar de cine, de toros y de modas.

—oOo—  
Después del descanso, tras la siesta blanquirroja, continuó la siesta blanquirroja.

—oOo—  
Se despertaron un momento los nuestros, pero lo hicieron como los nenes lo hacen tras una pesadilla, diciendo, asustados: «¡Mamá!, ¿dónde estoy?»

—oOo—  
Sonaba, poderosa, la música crítica de la banda del «silbo».

—oOo—  
En fin, terminamos congelados y congoleños, o sea tititando y negros.

—oOo—  
Dicho lo dicho, la obligada pregunta: ¿Por qué no ganó o empató al menos el Azkoyen? Se la remito a mi tía Rita, que sabe dar respuesta acertada a lo imposible.

—oOo—  
Injusto sería no hacer constar que Paulino estuvo alto como un plino y fuerte como un roble. Fue general de los veintuno.

—oOo—  
Un chaval sensato nos consoló al exclamar: «¡Viva el Logroñés jugando mal y ganando!»

—oOo—  
El próximo domingo... bueno, quedan días.

—oOo—  
El Alfaro, que pena, no pudo puntuar en su salida. Hay que andar con cuidado, que quedan «piedras» en el camino.



**CAFES  
EL DROMEDARIO**

# CAFES

## EL DROMEDARIO



**CAFES  
EL DROMEDARIO**

Presenta todos los **sábados**, en sobremesa, y a través de

Radio Rioja, Radio Requeté de Navarra (Pamplona), Radio Huesca, Radio Zaragoza, Radio Asturias (Oviedo), Radio Santander, Radio León, Radio Cádiz, Radio Jerez de la Frontera, Radio Sevilla

**SU GRAN EMISION**

### « LA HORA DEL CAFE »

Con premios semanales por valor de 10.000 Ptas. y un **GRAN SORTEO FINAL**, con regalos por importe de 300.000 Ptas.

**¡Un total de medio millón de pesetas!**

#### BASES

- 1.º.—Podrán tomar parte en esta emisión cuantos oyentes lo deseen.
- 2.º.—Bastará para ello que envíen a RADIO ASTURIAS (Oviedo), RADIO CADIZ, RADIO HUESCA, RADIO JEREZ DE LA FRONTERA, RADIO LEON, RADIO RIOJA (Logroño), RADIO REQUETE DE NAVARRA (Pamplona), RADIO SANTANDER, RADIO SEVILLA O RADIO ZARAGOZA, un sobre dirigido a la emisión "LA HORA DEL CAFE", indicando al respaldo nombre, dos apellidos y dirección completa.
- 3.º.—Dentro de dicho sobre metan los redondeles con la marca "EL DROMEDARIO" que lleva cada bolsa, cualquiera que sea su tamaño.
- 4.º.—A cada redondel le daremos el siguiente valor:
 

|                   |                  |         |
|-------------------|------------------|---------|
| De bolsa de 50    | gramos, UN       | número  |
| De bolsa de 100   | gramos, DOS      | números |
| De bolsa de 250   | gramos, CINCO    | números |
| De bolsa de 500   | gramos, DIEZ     | números |
| De bolsa de 1.000 | gramos, VEINTE   | números |
| De bolsa de 2.000 | gramos, CUARENTA | números |
- 5.º.—Dichos números serán consignados en el mismo sobre, formándose un fichero bajo el control directo del señor Notario del Ilustre Colegio de Burgos. DON ANTONIO VAZQUEZ PRESEDO.
- 6.º.—Cada semana serán sorteados DIEZ premios de QUINIENTAS PESETAS cada uno y CINCUENTA botes de CAFE "EL DROMEDARIO" DE 400 gramos.
- 7.º.—Todas las cartas entrarán en TODOS los sorteos semanales y en el GRAN SORTEO FINAL.



**ESCUCHE TODOS LOS SABADOS a las 3'30, por «RADIO RIOJA», ESTA EXTRAORDINARIA EMISION**

#### Regalos del GRAN SORTEO FINAL

- 1.º. - Un SEAT-600.
- 2.º. y 3.º. - 2 televisores «ANGLO» de 19".
- 4.º. y 5.º. - 2 frigoríficos «EDELWEISS», mod. «Presidente».
- 6.º. al 15.º. - 10 lavadoras «MONTANA», mod. «Superlujo»
- 16.º. al 25.º. - 10 aparatos de radio «PHILIPS» de 6 válvulas.
- 26.º. al 35.º. - 10 caletas «SEB MAGIFFSA» de 6 tazas.
- 36.º. al 45.º. - 10 juegos de café, doce servicios.
- 46.º. al 55.º. - 10 molinos de café BERRENS.
- 56.º. al 455.º. - 400 pares de medias «VILMA».

#### Relacion de premiados del sábado día 12

CON QUINIENTAS PESETAS

Pura Almagro Buzarra. Ebro, 15, 5.º. LOGRONO.  
Inocencia Navarro Peguero. Cabezo, B, Vista, 3. Zaragoza.  
Maria Antonia Pérez Crespo. Gral. Moscardó. Alcalá de Guara (Huesca).  
Felipe Sarabia Prieto. Palomera, B, entresuelo. León.  
Olimpia Trespacios Morán. Arenas de Cabrales (Asturias).  
Tere Yarnoz. Pozoblanco, 26, 3.º. Pamplona.  
Raquel García Martínez. Villablino (León).  
Manuel Diaz Carrero. Tello de Guzmán, 2. Sevilla.  
Roca Estebanez. Fuente del Amor, 17. Limpias (Santander).  
Josefa Barrera Merino. Calle El. Martínez, 28. Puerto de Santa Maria (Cádiz).

CON UN BOTE DE CAFE

Luis Agustín Menéndez Menéndez. Rivero, 52, 1.º. Avilés (Asturias).  
Trinidad Moreno González. Hombre de Piedra, 6. Sevilla.  
Josefina Alvarez Ruiz. Esclava, 22. Pamplona.  
Nemesia García García. Poblado Francisco Franco, s/n. «La Dichosa». Avilés.  
Elisa San Juan de Padín. Cervantes, 3, 2.º. Cádiz.  
Magdalena Mira Rivero. Atanasio Barrón, 24, 1.º. Sevilla.  
Sabina Monzón Pérez. Olite, 12, 2.º. Pamplona.  
Natividad Jadraque Hidalgo. Obispo Tajón, 28, 2.º. Zaragoza.  
Rosa-Maria Rodríguez López. Las Dueñas. Cudillero (Asturias).  
Jose Padilla Isla. Francisco Gutiérrez Pérez, 2, bajo. Coria del Rio (Sevilla).  
Mari-Sol González Miquélez. Avda. de Zaragoza, 10, 3.º. Pamplona.  
Asunción Elias Martínez. Mayor, 22/23. Zaragoza.  
Cloveo A. Mariscal González. San Dimas, 8, 1.º. Cádiz.  
Manuel Jaén Mogueve. Reyes Católicos, 14. Los Palacios (Sevilla).  
Elvira Arrazubi Echecon. Portal Nuevo, 10. Tafalla (Navarra).  
Laura Marin Pardo. San Andrés, 1. Daroca (Zaragoza).  
Luis Díez Alonso. Colonia San Javier, 5, 5.º. Santander.  
Luz Pardo de Menendez. Belciella-San. Martín de Luiña (Asturias).  
Ángeles Sánchez Ariza. Cacería de Osio. Real, 1. San Fernando (Cádiz).  
Pilar Liesa Raluy. General Franco, 26. Binéfar (Huesca).  
Antonio Fernández Blanco. Puertanuevas, 27, 1.º. León.  
Manolita Checa de Moreno. Mesones, 4, 1.º. Calatayud (Zaragoza).  
Cafetería Kansas. Santander.  
Eloy Manuel Alonso Abol. Hermanos Miranda, 10. Moreda-Aller (Asturias).  
Prudencio Villalba Aguirre. Bar Selaya. Cádiz.  
Manuel Laliena. Plaza de Ortiz. Almudevar (Huesca).  
José Alonso Martínez. Benazolve (León).  
Señora de Adolfo Campillo Herrero. Mola, 33 HARO (Logroño).  
C. Moreno Astor. Lealtad, 19, 7.º. Santander.  
Regina Fernández. Ecce-Homo, 6. Oviedo.  
Carmen González Oliveros. Arbol, 24/26 Cádiz.  
Ricardo Fajo Barrio. Ramón y Cajal, 18. Robres (Huesca).  
Josefa Flecha Flecha. Burgos de Fenar-La Robla (León).  
Emilia Izarra Ijalba. República Argentina, 46, 2.º. LOGRONO.  
Cecilia Gutiérrez. Juan de la Cosa, 17, 2.º. Santander.  
Josefa Ortega de Obregon. Guarnizo (Santander).  
Josefa García Vegazo. Avda. Solís Pascual. Ubrique (Cádiz).  
Anita Gracia Rivanés. Lafuente, 12. Bolea (Huesca).  
Selma Bardón García. Vegarlenza (León).  
Herminda Díez Bartolomé. Trav. de Palacio, 3, 2.º. LOGRONO.  
Monserrat Collado Pedraja. Novales (Santander).  
Antonio García Gómez. Murubés, 1. Utrera (Sevilla).  
Francisco Seral Floria. Lanuza, 9. Huesca.  
Marina Cabos Gracia. 4 de Agosto, 7/9. Zaragoza.  
Elisa Laseca Gil. General Franco, 74, 6.º. LOGRONO.  
Agustín Santamaría Fernández. Barrio La Estación, 32. Nueva Montaña (Santander).  
Carmen Rivero Fajardo. Leoncillos, 2. Sevilla.  
Joaquín Goñi. Astráin (Navarra).  
Consuelo Pérez Arellano. Ciuca, 51, 2.º. Zaragoza.  
Puri Vblaverde. Duquesa de la Victoria, 15, 2.º. LOGRONO.

«España ante el gas natural»

Remotamente se ha llegado al esfuerzo técnico y económico para alcanzar los hidrocarburos

Dentro de cinco años se podrá transportar por tubería gran caudal de gas del Sahara

MADRID, 14. — «En nuestra patria, ciertamente, no se ha hecho todavía el número de sondos suficientes y no tenemos ningún derecho a ser pesimistas, porque, ni mucho menos, ni remotamente, hemos llegado al esfuerzo técnico y económico que han tenido que realizar la mayor parte de los países productores para alcanzar los hidrocarburos».

Bajo el título «España ante el gas natural», publica la revista «In», editada por el Instituto Nacional de Industria, un interesante estudio relacionado con la investigación y explotación de hidrocarburos en nuestro país.

Este trabajo hace referencia al escaso número de sondos realizados en nuestro subsuelo. «Desde el primer sondeo practicado en 1900, en toda España no se habían llevado a la práctica hasta hoy más de unas sesenta perforaciones dignas de mención. En comparación con otros países, debe tenerse en cuenta que sólo en la zona de

Texas, en Estados Unidos, se llevan hechas nada menos que 20.000 perforaciones. Resultaría interesante reseñar también que en ese mismo país se ha venido efectuando un sondeo por cada 31 kilómetros cuadrados, siendo únicamente una décima parte de ellos positivos».

«Es de destacar con gran satisfacción —dice uno de los párrafos de este trabajo— que durante estos dos últimos años se ha creado en España un verdadero «clima de hidrocarburos» gracias a la visión certera y magnífica de nuestro Gobierno al ofrecer al país la realidad de una nueva y eficaz legislación cuyos resultados fructíferos no tardaremos en contemplar».

«Los trabajos de investigación —añade— pueden que duren dos o tres años. Si el hallazgo de petróleo o de gas natural se lograra en la zona sahariana-española vendría a ser un gran acontecimiento en la historia económica de nuestro país. Las importaciones de petróleo crudo durante 1961 ascendieron a 709 millones de toneladas, por un valor de 136.200.000 dólares. En la sesión parcial de la conferencia mundial de la energía, celebrada en Madrid del cinco al nueve de junio de 1960, el señor Suárez Candelera presentó, en colaboración con el señor Castellanos, una ponencia titulada «Posibles aprovechamientos en España del gas natural nacional del Sahara y del Sudeste de Francia», en la que se reseñaba la importancia de la entrada y utilización del gas natural dentro del mercado energético del país. Dos posibilidades perfectamente asequibles se ofrecen para efectuar el transporte del gas natural de Sahara a Europa. Una a base de tuberías, utilizando canalizadores submarinos por el cruce del Mediterráneo, y otra, por medio de navíos metaneros, licuando el gas. En nuestro territorio, admitiendo que se adopte la solución Mostaganem-Cartagena, la tubería principal recorrerá la zona del

litoral levantino, con ramales posteriores a Centro y Andalucía».

«Hay firmes esperanzas —termina diciendo— de que en un plazo de cinco o seis años se podrá transportar por tubería un gran caudal de gas del Sahara a través de nuestra Península y Francia y otros países de Europa Occidental».

Bruselas, «volcán» europeo

(Viene de primera página)

mún de los otros países de la Zona de Libre Comercio.

A continuación, De Gaulle afirmó que si la Gran Bretaña entrase en la Comunidad continental, acompañada por otros Estados, se produciría un cambio total de los arreglos y ajustes a que han llegado ya dificultosamente los seis países miembros del Mercado Común.

Una Europa de siete, de doce, o, incluso, de dieciocho Estados miembros —manifestó el presidente gaul—, ya no representaría la unión del Mercado Común tal y como ha sido concebida por Francia.

Sería, al fin —concretó De Gaulle—, una colosal Comunidad atlántica dependiente de los Estados Unidos de América y controlada por ellos, que tenderían a absorber a la Comunidad Europea.

El general prosiguió diciendo: «Es posible que algún día Inglaterra se transforme en sí misma suficientemente, y que, en ese caso, los «Seis» le abran la puerta sin ningún obstáculo por parte de Francia, aunque esto sólo cambiaría la naturaleza de la Comunidad Europea».

Pero también es posible —añadió De Gaulle— que la Gran Bretaña no esté todavía dispuesta ni preparada para esta transformación. Si ese es el caso, nada hay dramático acerca de ello, haga lo que haga la Gran Bretaña, no hay razón para que nuestras relaciones con ella deban cambiarse.

Si los postulados de Bruselas no se consiguen en el tiempo presente —agregó el presidente—, no habrá nada en contra de un acuerdo económico de asociación entre el Mercado Común y la Gran Bretaña, con el fin de salvaguardar el comercio».

CONTRA EL ACUERDO DE LAS BAHAMAS

En relación con la defensa, dijo:

«No creo que nadie piense que podamos suscribir el acuerdo de las Bahamas».

Tras este acuerdo anglo-norteamericano, el presidente Ken-

Las tropas de la ONU

(Viene de primera página)

el llamamiento a Tshombe en los próximos días. El líder Katangueño ha amenazado con volar las instalaciones de Kolwezi si las Naciones Unidas intentan tomarlas por la fuerza. Las tropas de la ONU avanzan hacia Kolwezi desde Jadoville y han encontrado hasta ahora escasa resistencia. Mientras tanto, en Elisabethville, Tshombe parece haber perdido el apoyo popular de los hombres de negocios que favorecía la rendición de Kolwezi sin que el presidente katangueño llevara a cabo su amenaza de «tierra calcinada».

Los nombres de negocios, dirigidos por el presidente del Banco Nacional de Katanga, André van Rooye, están considerando un viaje a Kolwezi para tratar de persuadir a Tshombe a que no haga necesaria una lucha.

Tshombe se ha trasladado a Kolwezi tras una breve visita a Rodesia del Norte. En la referida ciudad katangueña se hallan, al parecer, los ministros katangueños del Interior, Asuntos Exteriores y Hacienda, Munongo, Kimba y Kilwa, respectivamente.

El director de «El Pensamiento Navarro» obsequiado por sus colaboradores

PAMPLONA, 14.—Los redactores y colaboradores del diario local «El Pensamiento Navarro» han obsequiado con una comedia a su director, don Francisco López Sanz, con motivo de haberle sido concedido el Premio Nacional de Periodismo «Francisco Franco». Se recibieron numerosas adhesiones.

A los postres ofreció el agasajo el redactor jefe con palabras afectuosas y de congratulación por el éxito alcanzado, contesando el homenajeado con frases de agradecimiento por el acto que se le «tributaba y las pruebas de compañerismo que recibía».

De Gaulle ofreció a Francia proyectiles nucleares «Polaris»

Refiriéndose a las secuelas de la conferencia de Nassau, entre el primer magistrado de los Estados Unidos y el jefe del Gobierno británico, en relación con un acuerdo multilateral sobre una fuerza atómica de la OTAN, el general De Gaulle dijo:

«Yo reitero que Francia intenta tener su propia defensa nacional».

Durante cierto tiempo, los Estados Unidos han gozado de una clara superioridad atómica, pero, ahora, la Unión Soviética también dispone de armas nucleares, según prosiguió De Gaulle.

Ahora que los rusos poseen armas nucleares, los problemas de defensa de Europa en el terreno atómico se han hecho secundarios para los norteamericanos, de conformidad con las palabras del jefe del Estado francés.

«En las condiciones actuales, nadie puede decir, en caso de conflicto, armado, donde, cuándo, cómo y en qué medida las armas atómicas norteamericanas serían empleadas en la defensa de Europa» y si así haría, advertió el general De Gaulle.

Fuso de relieve que la Gran Bretaña se ha beneficiado grandemente de la ayuda americana para constituir su importante fuerza nuclear, y añadió: «Tal asistencia jamás se nos ha ofrecido a nosotros y debe saberse que nunca la hemos buscado».

Un periodista preguntó al presidente de la República francesa si él pensaba que Alemania debiera poseer armas nucleares.

De Gaulle le respondió: «Corresponde a Alemania decidir si lo quiere y lleva su propia política, como Francia conduce la suya».

Deportes

Concesión y entrega de los premios «Arriba» y «Marco»

MADRID, 14.—Se ha celebrado en las Redacciones de los diarios «Arriba» y «Marco» la entrega de los premios anuales que tienen instituidos dichos periódicos, en su décima edición.

Al acto asistieron el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eola-Olaso, acompañado de numerosas personalidades. El señor Fernández Cuesta procedió a la entrega de premios.

Trofeo Ambers. — Para premiar a la sociedad futbolística que aporte más y mejores jugadores a la cantera regional: Real Gijón.

Trofeo Patricio Arabolaza. — Adelardo Rodríguez Sánchez (Atlético de Madrid).

Trofeo Manchu Triana. — Juan Segarra Iracheta (Barcelona).

Trofeo Pichichi. — Al máximo goleador de la Primera División de la Liga, a Juan Seminario Rodríguez, del Zaragoza, con 25 tantos.

Segunda División (Grupo Norte): Amancio Amaro Varela (Deportivo Coruña), con 27 puntos.

Segunda División (Grupo Sur): Antonio Conesa Barcelona (Real Jaén), con 26 tantos.

Trofeo Ricardo Zamora. — Creado para premiar al portero menos goleado que haya jugado un mínimo de quince partidos en la Liga: José Araquistain Arrieta (Real Madrid), con 25 partidos y 19 goles recibidos.

Finalmente, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eola-Olaso, dedicó unas palabras a los premiados.—Añfll.

Según el acuerdo, el domingo encuentro televisado: Zaragoza-Valencia

MADRID, 14.—El primer encuentro de fútbol que se televisará este año será el Real Zaragoza-Valencia C. F. del próximo domingo, a jugar en el estadio zaragozano de La Romareda.

Este encuentro comenzará a las siete en punto de la tarde, cuando hayan finalizado los demás encuentros de Liga de Primera y Segunda División.

Así lo ha comunicado el presidente del Real Zaragoza a un redactor de «Añfll».—Añfll.

Hockey sobre patines

El domingo día 13 se celebró un emocionante encuentro entre los equipos de Hermanos Maristas y P. Jesuitas siendo éstos vencedores por 7 a 6.

De los primeros se destacaron Segura, haciendo una verdadera actuación de portero, y por parte de los vencedores, Heródero y de la Torre.

El equipo vencedor tuvo un gran dominio sobre sus adversarios, logrando así la victoria.

Nota de la Federación Española de Peloteros

El domingo día 13 del actual dio comienzo el campeonato de Liga de II División, trofeo «Gonzalo Aguirre» en el que debía participar el Club Peloteros Industriales de esta capital, a quien en esta misma fecha le correspondía su desplazamiento para enfrentarse con el Club Sniace, de Santander.

Con fecha 10, aquel club había cumplido ni uno solo de los requisitos necesarios para poder participar en dicho campeonato, ni esta Federación, con todos los medios a su alcance y extendiéndose el plazo, había logrado utilizar a ninguno de sus directivos ni colaboradores, por lo que con el tiempo indispensable para que se pudiesen introducir las oportunas modificaciones en los equipos participantes y calendario, comunicó a la Federación Española tales anomalías, quedando en consecuencia eliminado por causas imputables, étnica y exclusivamente, al referido Club de Pelotos.

KENNEDY ENJUICIA...

(Viene de primera página)

de su larga y brillante historia.

Expresó su confianza en que el acuerdo de Nassau, que concluyó el mes pasado con el primer ministro británico, brinde una oportunidad para que la defensa nuclear de la alianza de la OTAN se convierta en un motivo de cordianza mutua en vez de ser una causa de discordia.

Al referirse a continuación al crecimiento económico de Europa, el presidente reiteró su advertencia de que así el Mercado Común evoluciona hacia el proteccionismo y hacia una política de restricciones, esta táctica podría llegar a socavar los propios principios básicos del bloque.

NEUTRALES

Siguió diciendo que las naciones «no alineadas» y las que se encuentran en vías de desarrollo se han visto decepcionadas por el súbito y secreto intento de la Unión Soviética de transformar Cuba en una base nuclear de choque y por la insolente invasión de la India por los soldados de la China comunista.

ARMAS

Aseguro que todas las naciones que deseen mejorarse a sí mismas —as de Hispanoamérica, las del Oriente Medio, de África o de Asia— encontrarán siempre a los Estados Unidos dispuestos a colaborar con ellas en la construcción de nuevos talleres de la industria.

«No estamos comprando votos para la guerra fría, puntualizó».

ARMAS

Añadió que no prevé por el momento, ningún cambio espectacular en los métodos u objetivos comunistas: «Con todo, si la Unión Soviética logra persuadirse de que lo mejor es seguir la senda de la paz, es conveniente que una vez finalizadas las naciones libres están dispuestas a recorrer esa senda con ellos, en el momento —esto finalmente— los pueblos libres no tienen otra alternativa que tener las armas cerca. Esto justifica el gasto de más de mil millones de dólares hecho este año por los Estados Unidos en la para armamento nuclear. Una suma enormemente equiparable a todos los recursos defensivos juntos de nuestros aliados europeos».

Interesa

ALAMBIQUE CAPACIDAD 300/400 LITROS. PERFECTO ESTADO. Escribir: S. A. «Publicidad Norte» Apdo. 194 SAN SEBASTIAN

CONCESIONARIO

A personas o firmas que quieran librarse o prevenir, ofrecemos el puesto de ALMACENISTA OFICIAL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Y PROVINCIAS para la venta de aditivos y grasas ingleses MOLYSLIP, de gran utilización en automoción e industria, con financiación de mercancía. Escriban, acompañando auto informe, a: PEYCAR, S. L. Avda. José Antonio, 55. MADRID-13.

La campaña de abaratamiento

- Reunión en Barcelona. En Val de Uxó baja cuatro pesetas la carne de cerdo. En Benicarló, diez pesetas más barata la de ave.

BARCELONA, 14.—Los representantes de los gremios afectados por las desgravaciones establecidas en la ley de 24 de diciembre último se reunieron en la Casa de la Ciudad con el delegado municipal de Transportes, Abastos y Servicios Municipales.

La reunión ha tenido por objeto interesar la máxima publicidad de las medidas desgravatorias a fin de conseguir el propósito perseguido por el Gobierno.

EN VALL DE UXO. VALL DE UXO, 14.—Las primeras bajas de precios de artículos como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales han sido observa-

das en la carne. La de cerdo ha bajado cuatro pesetas por kilo; el lanar, dos; ternera, cuatro; y cordero de segunda, dos. La baja más real afecta al vino, pero los espectáculos continúan manteniendo los precios anteriores.

EN BENICARLO. BENICARLO, 14.—Algunos artículos no afectados directamente por la supresión de arbitrios han experimentado baja en sus precios. Las carnes de ave bajaron hasta diez pesetas en kilo, las naranjas y mandarinas bajaron en todas sus variedades, mientras que las consumiciones en cafés, bares y en los espectáculos no han alterado sus precios.

BIENESTAR

TUBERIA y ACEROS ALMACENISTA Marrodán y Rezola, S. A. M. Villanueva, 11 (Esquina Vara de Rey)

Advertisement for Philips 1963 products including televisions, radios, and kitchen appliances. Features a woman's portrait and the text 'UNA GARANTIA DEFINITIVA' and 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO GALLARZA, 10 RADIO PRIETO LOGRONO'.

# Auto Rioja

## INFORMA

TRA MOTOR SUPER  
EBRO 52 HP  
185.000 Ptas.



**VENTAS**—Camión "Ford" con motor "Ebro" 70 HP (un año de uso), equipado con servofreno Urra, con basculante e sin el, seis ruedas completamente nuevas. Ptas. 100.000.

Camión "Steward", motor Barreiros, 6 cilindros, caja de cambios "Ditter", servo-freno, ruedas nuevas 8'25 x 20, a toda prueba. Ptas. 120.000.

Coche "Ford" modelo "A", 17 HP. Ptas. 15.000.

Tractor "Internacional Mc. Cormick", 30 HP., en muy buen estado, ruedas a medio uso. Equipado con cabina, junto con remolque, cultivador de nueve rejas y monosurco. Pesetas 120.000.

Tractor Fordson, con motor Barreiros, seis cilindros, ruedas nuevas, hidráulico, bien de todo, a toda prueba. 90.000 pesetas.

### DISPONEMOS PARA LA VENTA. —

Coche "Consul Cortina 225" 9 HP. El último modelo lanzado por Ford Motor Co.

Rotavator "Howard", en sus versiones "50" para tractores de menos de 40 HP., y "60" para más de 40 HP. Ptas. 41.000 y 43.000, respectivamente. Repuestos originales.

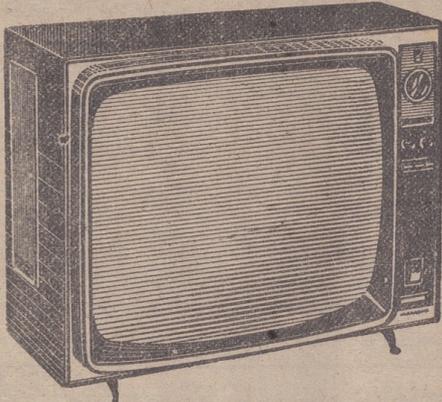
Motocultores "Merry Tiller" importados de la Casa Wolsley (Inglaterra), motor Clinton de 3 1/4 HP., equipados completamente para cultivos en viña, olivares, huertas, etc. Ptas. 14.550. Repuestos originales.

**Nota importante.**—Los tractores "Ebro" 44 HP. y "Super Ebro" 52 HP., distribuidos por esta Casa, están acogidos por la orden del 20 de noviembre del presente año a la solicitud del Crédito Agrícola para maquinaria, concediéndose el 60 por 100 de su valor, amortizable en cuatro años a un interés del 375% anual. Gestionamos dicha solicitud para Vd.

# NUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875.  
C. MAYORES. DORMITORIOS — SALAS DE ESTAR

AUTENTICAMENTE EXTRAPLANO, CON PANTALLA NEGRA, EL TELEVISOR "FLORENCIA" REUNE LOS MAS RECIENTES DESARROLLOS TECNICOS: CHASIS VERTICAL PIVOTABLE, SISTEMA "ORTO IMAGEN" Y DETECTOR DE VELOCIDAD PARA APRECIAR LOS MAS FINOS DETALLES



## Lo presenta MARCONI

La marca del máximo prestigio  
EL modelo FLORENCIA constituye el más bello marco para la más perfecta imagen

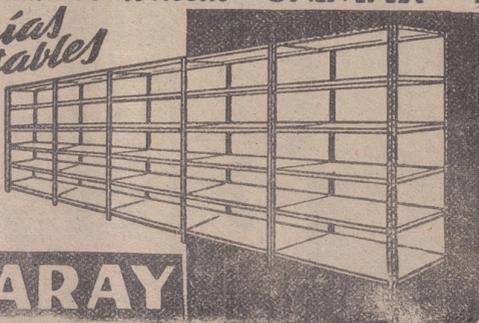
## CSABA - Electricidad

Ventas: Gral. Moia, 19. — Talleres: Dres. Castroviejo, 22.  
UNA GRAN ORGANIZACION AL SERVICIO DE SU TELEVISOR

### PERFILES RANURADOS de ACERO "UNIMAX"

Estanterías desmontables

ESTRUCTURAS DIVERSAS



## ZUBIGARAY

INDUSTRIAS ELECTRICAS

# -SAENZ-

Vara de Rey, 17 - Teléfono 2738

Tele - critica

Tele - critica

Tele - critica

## Más de medio millón de televisores funcionan ya en España

Varios millones de personas contemplan los programas de TVE

### Lo que veremos esta semana

Sobrepasa el medio millón de aparatos receptores de televisión los que funcionan hoy en España. En 1959 funcionaban unos ochenta mil, que eran ya ciento cincuenta mil en 1960 y ciento cincuenta mil a finales de 1961. Si consideramos que los programas son presenciados por la casi totalidad de los miembros de la familia y que un buen número de esos aparatos se encuentran instalados en centros de recreo, sociedades y otros lugares públicos, podemos asegurar que son varios millones de españoles los que hoy gozan de este importante medio de difusión. Por ello, y como ya informamos a nuestros lectores, NUEVA RIOJA, consciente de la gran importancia que la televisión ha adquirido, comienza hoy una nueva sección dedicada a ella. Se publicarán noticias de tipo técnico de interés para nuestros lectores, un avance de la programación para la semana y una crítica de los programas televisados la semana anterior.

mos de la crítica y solamente haremos referencia de los programas que veremos.

### MARTES

Esta noche tenemos Foro TV, y en él se tratará de un tema de tanta actualidad como "Los deberes escolares". Es fastidioso solamente se disponga de quince minutos. Creemos que en tan corto espacio no pueden desarrollarse estos conceptos. Quizas para compensarnos de ello se nos ofreciera también el espacio polifacético "Los últimos cinco minutos", que a pesar de su título tiene una duración de casi sesenta. Un poco menos para este y un poco más para Foro TV, sería lo justo.

### MIERCOLES

En la sesión de sobremesa del miércoles volveremos a ahorrarnos con la "Tortuga peregrina". Espacio peregrino para renovarse. Lástima, ya que ofrece grandes posibilidades. Por la noche, desde los estudios de Miramar, en Barcelona, nos transmitirán "Esta es su vida", y al final del mismo nos volveremos a preguntar qué ha encontrado su realizador en la vida de este personaje que merece la

pena contarnos.

Es de desear mejor criterio en la selección de personas. El ballet japonés de Kyoko Katori será la gran novedad de esta noche.

### JUEVES

El jueves es el día tan ansiado, que esperamos por la gran legión de admiradores de Perry Mason. El programa infantil será un medio estupendo para que los "peques" encuentren en su tarde de vacaciones un agradable medio de distracción.

### VIERNES

"El gran cardenal" de Herald van de Layden, en versión lírica de Jose Maria Fernan, será representado con todos los honores en el espacio "Primera fila" del viernes. Somos conscientes del gran esfuerzo que realiza TVE, para conseguir los mejores intérpretes para estas representaciones. Observamos que en ello no se ha escatimado y se ha conseguido crear un espacio de primera categoría. No obstante, nos creemos obligados a poner algún reparo. Deseamos un mejor acuerdo en la selección de las obras. Para los buenos aficionados a la música tendremos el vitalizado espacio "Los viernes, concierto".

### SABADO

El sábado es un día esperado con ansiedad por los telespectadores, cuyo número aumenta sensiblemente a causa de los numerosos invitados que cada hogar acoge para presenciar el programa de esta noche. Poderosa razón que debería animar a TVE, a seleccionar los artistas que presenta en Gran Parade. Juanito Valderrama y Dolores Abril, por un lado, y por otro, el cantante francés Jean Sablon, son las "novedades" que nos ofrecerán. Creemos por tanto que el aliciente radicará en "Tercero izquierdo", cuyos guiones, de Noel Clarasó, triunfan semanalmente con la colaboración del simpático actor José Luis Vázquez. También este día los chavales tendrán programa infantil; nuevamente volverá el Padre Urteaga con su esperado programa "Para menores de 16 años".

### DOMINGO

Finalmente, el domingo los aficionados a la televisión podrán gozar de un programa casi sin interrupción de 2'30 a una de la madrugada. Programa saturado de telefilms y variedades, destacando el espacio religioso "El Día del Señor", que, junto con Versos a medianoche, Momento musical y Recuerda, consideramos los de más altura de TVE; y buena prueba de ello es que han sido copiados por otras emisoras europeas.

## EMPRESA IMPORTANTE

Precisa señorita que domine perfectamente la lengua francesa, taquimecanografía y conocimientos generales de oficina. Reserva absoluta para colocadas. Dirigir correspondencia, a mano, al Aptdo. de Correos, núm. 103, de LOGROÑO. Of. Colocación. Ref. núm. 4.963.

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

#### CINE

- La guerra de Troya ... 2
- Suave como vison ... 3
- Tierra brutal ... 3
- Mujeres culpables ... 3
- La vida privada de Fulano de Tal ... 3
- Despertar a la vida ... 3
- El paso de la muerte ... 3
- La tercera llave ... 3
- Suave es la noche ... 3
- Los lios de Susana ... 3

Los números que figura a continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

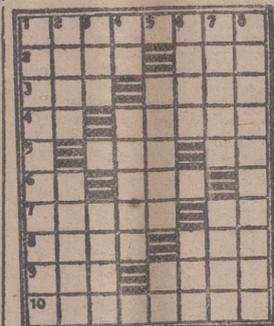
## Semana de cine español en Santiago de Chile

Ha salido de Barajas una delegación para asistir a la misma

MADRID, 14. — Manana, día 15, se inaugurará en Santiago de Chile el Cine España. Con motivo, se celebrará una semana de cine español, que durará hasta el día 22. Para asistir a la misma ha salido del aeropuerto de Barajas una embajada artística que está formada por las siguientes personas: El secretario general de Unispaña, don David Jato; el productor Marino Cuevas, en representación de Benito Perojo; el director Julio Coll y los actores Carlos Estrada, Amparo Soler Leal y Mercedes Alonso.

En esta semana serán exhibidas, junto con 15 cortometrajes, las siguientes películas: "Teresa de Jesús", "Ensayo general para la muerte", "Siempre es domingo", "La gran familia", "Siesta verde", "Tierra de todos" y "Plácido". En Santiago de Chile se unirá a la delegación española la actriz Aurora Bautista, que actualmente se encuentra trabajando en Buenos Aires.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Respuesta. — 2: Magistrado romano a cuyo cargo estaban las obras públicas. Onomaopeya del canto del grillo. — 3: Entrega. Origen o principio de una cosa. — 4: Marcha. Lugar donde las abejas depositan la miel. — 5: Número. Adverbio. — 6: Preposición inseparable. Artículo. — 7: Implorar. Símbolo del radio. — 8: Liar. Héroe español. — 9: Hogar. Insignia de los maceros. — 10: Aderézalas.

**VERTICALES.** — 1: Destinala. — 2: Duración de las cosas materiales. Soñad. — 3: Conquistador de Valencia. Cierta condimento muy estimado por los romanos. — 4: Cifra romana. Nombre de mujer. — 5: Temperatura elevada. Repetición: voz militar. — 6: Ciudad del Norte de España. Oxió de calcio. — 7: Ciudad francesa. Ondula. — 8: Excitadas.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Ma. florca. — 2: Alf. act. — 3: Soe. Cité. — 4: Te. Balm. — 5: Bk. Su. — 6: Da. Dan. — 7: Orión. BB. — 8: Neón. Rea. — 9: Tal. Cocl. — 10: Esencias.

**VERTICALES.** — 1: Mest. dante. — 2: Alf. Areas. — 3: Lis. Rota. — 4: La. Bldón. — 5: Cesan. CC. — 6: Rail. Rel. — 7: Celas. Beca. — 8: Atern. bala.

### ALHAMBRA De 4'30 a 12'30

T. MENORES  
1. — GRANDIOSO EXITO La mas colosal de las epopeyas y la más gigantesca de las superproducciones  
**LA GUERRA DE TROYA** Technicolor - Cinemascope Con Steve Reeves, Juliette Mayniel y John Barrymore.  
2. — El simpático reestreno **HODA EN IMMENHOF EN AGFACOLOR** Con Angelica Meissner y Heidi Brühl  
Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15

### FRONTON De 4'30 a 12'30

A. mayores  
1.—El divertidísimo reestreno **LA VIDA PRIVADA DE FULANO DE TAL** Fernando Fernán Gomez y Susana Campos  
2.—EXITO sin precedentes de la apasionante superproducción **CAMINO DE LA JUNGLA** En Technicolor Con Rock Hudson, Burl Ives y Gena Rowlands  
Pasos aprox. del estreno, a las 6 y 10'10, y del reestreno, a las 4'30 y 8'35

### AVENIDA De 4'30 a 12'30

A. mayores  
**EXITO INMENSO** de la supercomedia más divertida del siglo  
**SUAVE COMO VISON** Technicolor - Cinemascope Con Cary Grant, Doris Day y Gig Young  
Cuando la vea, exclamará: ¡Jamás me había divertido tanto!  
Pasos aprox del estreno, a las 4'30-6'30-8'30 y 10'55

### Rialto De 4'30 a 12'30

A. mayores  
1. — CLAMOROSO EXITO del excepcional film Columbia **DESPERTAR A LA VIDA** En TECHNICOLOR Con Kenneth More, Danielle Darrieux y Susannah York  
2.—El apasionante reestreno **EL PASO DE LA MUERTE** Con Alan Ladd, Sidney Poitier y Ana St. Clair  
Pasos aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 10'55, y del reestreno, a las 6'15 y 9'15.

### ¡HOY! Moderno

Continúa de 4'30 a 12'30 A. MAYORES  
Pasos aprox. del estreno: A las 4'30-7'30 y 10'15

¡Una película soberbia del principio al fin!  
Un film que todo es excepcional: la historia, el ambiente y su magnífica interpretación  
**SUAVE ES LA NOCHE** Cinemascope - Technicolor Jennifer Jones, Jason Robards, Joan Fontaine. (Los numerosos modelos que se exhiben han sido diseñados por el gran modisto francés Pierre Balmain)

### ¡HOY! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30. Programa doble. A. mayores

Butaca de patio, 9 Ptas.  
Butaca 1.ºr piso, 7 Ptas.  
1.—¡Rotundo éxito del estreno! Deléitese viendo esta película de recuerdos inolvidables  
**SOLO PIENSO EN TI** Paul Henreid y Eva Kerbler  
2.—El divertido film en technicolor **LOS LIOS DE SUSANA** Con Eddie Fisher-Debbie Reynolds

### PROXIMAMENTE: ¡ESTRENO EXTRAORDINARIO!

La película por la que GRACE KELLY ganó el "Oscar" de interpretación, poco antes de convertirse en PRINCESA DE MONACO

### «LA ANGUSTIA DE VIVIR»

Con Bing CROSBY y William HOLDEN

### Diana De 4'30 a 12'30

A. mayores  
**SENSACIONAL ESTRENO**  
Metro Goldwyn Mayer  
¿Quien era su cómplice?  
¿Un hombre sin rostro, o una mujer sin corazón?  
**"LA TERCERA LLAVE"** Stewart Granger May: Hararet  
¡No cuente el final a sus amigos: ellos también querrán vivir esta original y apasionante aventura!  
EXCLUSIVA de esta SALA  
Pasos del film: 4'50-6'50-9'50 y 10'30

### Olympia De 4'30 a 12'30

A. mayores  
**ESPECTACULAR ESTRENO**  
Cuando se agotan las buenas razones, no queda otro lenguaje que los revolvers...  
**TIERRA BRUTAL** Cinemascope - Technicolor Richard Basehart, Faquita Rico y Don Taylor  
Pasos: A las 4'40-7'45 y 11.  
ADEMAS... en continuación de estreno, y a petición del público  
**MUJERES CU PARI ES** En CINEMASCOPE Paul Newman, Jean Simons, Joan Fontaine, Piper Laurie  
Pasos: A las 6'15 y 9'30.

## RADIO T.V.E.

### RADIO RIOJA E A J-18

PROGRAMA PARA HOY

A las 9'30: Sintonía y programas. 9'35: Las mañanas de Radio Rioja. 12'00: Rezo del Angelus, servicio de pérdidas y pronóstico del tiempo. 12'05: Al pie de la cuna. 12'15: Buzón de ofertas. 12'30: Mosaico femenino. 12'45: "La sombra a las cuatro de la tarde", capítulo doce. 1'05: El color en la música. 1'10: Enrique Montoya. 1'20: Flash del día. 1'25: El Duo Dinámico. 1'45: Microreportes. 1'55: Hoy canta... 2'00: Para ellas. 2'05: La voz de Ebrico Carbonne. 2'25: Intermedio musical. 2'30: Radio Nacional de España. 2'45: Cartelera de espectáculos. 2'50: Melodías de películas. 2'55: El día de hoy. 3'05: El criminal nunca gana. 3'50: El conjunto de Bruno. 4'00: Hoy y ayer en la música. 4'15: Selección de valses. 4'30: Programa "La Lechera". 5'05: Emisión del adherido. 5'10: "La nueva tierra", capítulo doce. 5'30: Buenas tardes. 6'05: "Luz de esperanza", capítulo séptimo. 6'30: Discomanía. 7'05: Santo Rosario. 7'30: "Por una desilusión, capítulo 2. 7'55: Emisión del adherido y pérdidas. 8'00: Usad programa. 8'30: Olympia. 8'45: Todo es posible esta noche. 9'30: La Tierra. 9'50: Noticiero local. 9'55: Pincelada lirica. 10'00: Radio Nacional de España. 10'15: Nota oficial. 10'30: Pisto para tres. 10'45:

Mundorama. 11'00: Invitación al descanso. 12'00: Un poema en la noche, de Pedro de Miranda. 12'05: Cierre estación.

### TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2'00: Carta de ajuste. 2'15: Presentación 2'17: Mundo insolito. 2'30: Pavorama 2'45: Plaza de España 3'00: Telediario. 3'25: Cotizaciones de Bolsa. 3'30: Estudio fotográfico. 3'45: Concierto para el hogar. 4'00: Final del programa de sobremesa

Noche.—A las 6'15: Carta de ajuste. 6'30: Escuela TV. 6'45: Academia TV. 7'30: Universidad TV. 8'00: Presentación. 8'02: Don Quijote de la Mancha. 8'30: Los cinco últimos minutos. 9'25: El tiempo. 9'30: Telediario. 9'45: Foro TV. 10'40: Siglo XX. 10'10: La ruta del Sol. 11'35: Telediario. 11'45: Estrellas en 625 líneas. 12'00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación y Cierre.



OCASION

Lote de cuatro pisos de cuatro habitaciones y servicios, al mediodía, en Avenida de la Vía, exentos, en 450.000 pesetas, con facilidades.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON

VENTA DE PISOS SEÑORIALES

De seis y siete amplias habitaciones, con calefacción central, sueco de parquet, cocina y servicios con suelos de terrazo de primera calidad, escalera de mármol, ascensor subida y bajada, exentos, situados en Vara de Rey, esquina Santa Isabel, y Pio XII, esquina Vara de Rey. Tienen también servicio de chica. Con FACILIDADES.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON

ALQUILO PISOS

En el Espolón y Avenida de España de 4 y 5 habitaciones, más servicios, con calefacción individual y central. INFORMACION: REMÓN, en M. la Mata, 2, 2.º. Espolón.

VENTA DE PLANTAS BAJAS

En Vara de Rey, Somosierra, Santa Isabel, esquina Menéndez y Pelayo, Duquesa de la Victoria, con facilidades, exentas.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON

VENTA DE PISOS EXENTOS

de 4 habitaciones, cocina esmaltada, armarios, lavaderos y servicios, con y sin ascensor, situados en:
Vara de Rey, 55 - Vara de Rey, 57 - La Clerva Vara de Rey, 59 y 61 (en construcción), Santa Isabel, Menéndez y Pelayo, Villamediana con Avenida de Colón, Somosierra y Duquesa de la Victoria (de 6 habitaciones y servicios).
ENTRADA: A convenir.
MENSUAL: Diez o quince años.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON



Sólo vendemos televisores
Sólo televisores INTER
José M.º Centeno
CALVO SOTELO, 11. --- TELEFONOS 11-36 y 38-37.

ALQUILO LOCALES

En el Espolón, Vara de Rey, Avenidas de España y de Colón, calle Laurel y Somosierra, desde 20 a 400 m.2.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON

VENTA DE SOLARES

En las carreteras de: Villamediana, desde 500 a 5.000 metros; en la de Burgos, de 46 x 180 metros; en la de Soria, de 70 por 35 y de 300 por 100 metros. También se venderían algunos solares por edificación.
REMÓN: Muro de la Mata, 2, 2.º. --- ESPOLON

DINERO 4,50 %

Facilito en primeras hipotecas sobre fincas rústicas, mejora de las mismas, fincas urbanas en construcción y construidas, exento impuesto Utilidades Hacienda. Plazo corto y largo.

INFORMES Y TRAMITACION: REMÓN, Muro de la Mata, 2, 2.º. Espolón (UNICA AGENCIA OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA EN LOGROÑO Y PROVINCIAS)

MUEBLES Dulce Logroño y Miranda de Ebro

PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos garantizados. Marcas seleccionadas. Artículos de joyería. Afeladoras eléctricas. Industrial
SUIZA. Apartado 85. ZAMORA Necesitamos vendedores

CHINCHILLAS

DE LA Breeders Marie Jaen (EE. UU.)



9.500 pts. ejemplar
5.000 pts. máximo precio la cría
Aseguramos sus vidas.
Compramos sus crías.
Servimos jaulas, pienso, etc.
INFORMACION A:
GRANJA
"LA CHINCHILLA"
ALBELDA (Logroño)

Logroño y Miranda de Ebro

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ, Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo, C.

MARTINEZ vende tiendas negocios en lo mas comercial de Logroño.

CHALETs, vendo dos con huertas.

SOLARES para grandes y pequeñas industrias, de 7 a 8 pesetas pie.

HERMOSA casa con más de 300 m. de terreno, vendo de ocasión.

DINERO para construcción y mejoras de fincas rústicas y urbanas al 4,5% sin impuestos Hacienda.

DINERO. Facilito sobre huertas, pisos, fincas, operaciones al día.

DINERO. Les coloco al 3% con buenas garantías.

UNICA Agencia autorizada para todos los préstamos hipotecarios generales para Logroño y provincia. Martínez. Breton, 14. Teléfono 1184.

Compró solar para edificar.

PISO 2.º, céntrico, de 3 hab. y servicios, en 55.000 pesetas Libre. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izq.

PISO 2.º, libre, en G. Franco, de 6 hab., baño, espléndida galería al mediodía, precio interesante. Nalda. Cervantes, 1, 4.º iz.

FINCA de 3 fanegas. Luz, agua propia y frutales, bien de precio. Libre. Nalda. Cervantes número 1, 4.º izqda.

Baúles y Maletas BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22

PLANTAS bajas y solares en zona industrial. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izqda.

CARNICERIA con teléfono y cámara eléctrica, muy céntrica, por no poder atender, autorizada para convertirse en cualquier otro negocio, se traspasa. Nalda. Cervantes, 1, 4.º izq.

Tienda de comestibles, bien montada, por no poder atender, bien de precio. Se traspasa Nalda. Cervantes, 1, 4.º izq.

BLAZQUEZ vende magníficos locales comerciales en Avenida de Colón y Avenida de la Vía. Informes: Calvo Sotelo, 16, y Saranova Construcciones. Edificio Estación Autobuses, sótano.

POZA vende planta baja situada en Rep. Argentina, libre 95 m.2. Situación comercial. Otra en la misma calle frente al Parque. Precios interesantes. Llavés, Poza.

POZA vende planta baja en Avenida del 12 Ligerero y otra en Primo de Rivera. Libres. Entrada puertas grandes. Interesante. Poza.

PLANTA baja en la calle San Agustín. Libre. Llavés, Poza.

OPORTUNIDAD. Vendo piso libre en 11 de Junio. Sol mediodía. Enseña Poza. Mola, 33, 1.º.

Ocasión. Vendo planta baja en 11 de Junio. Libre. Situación comercial. Llavés, Poza. General Mola, 33, 1.º.

IDEALISIMO para venta de muebles. Vendo planta baja y piso 1.º, piso y tienda, muy capaz, sita en la calle de Sagasta Daré llave. Enseña Poza. Mola, 33, 1.º.

VENTANAS usadas en cantidad, completas y económicas, se venden en Baños, 7.

TREBOL en rana, de 5.000 a 6.000 kilos, y un carro de llanta, vende Alfonso Ruiz Navarro, en Alberite.

COCINA del 7. Pérez Galdos número 6, entresuelo izquierda.

FAJA, se vende la de un pajar grande, muy buen carque. Señora Ruiz del Castillo, en Villalba de Rioja.

CHOPOS, se venden 100. Razon, R. Pastor, 11 (bar).

ESTUFA butano "Otseñ" nueva, vende barata. Pérez Galdos, 22, 3.º izqda.

TRILLADORA Ajiura núm. 1, motor Diesel 23 HP, seminuevo, vende Elviro Pérez, en Quintana (Alava).

NOGUERAS, vende tres y un cerezo, Adela Cabezón, en San Tirso.

ALFALFA, vende 15.000 kilos y 500 de semilla, Molsés Pradilla, en Alberite.

ARMARIO metálico para oficina, con tres bandejas, se vende. Villamediana, 9, 5.º centro.

SIERRA de cinta de 60 cm., se vende San Adrián, 21, transversal Teléfono 2.06.

VARIOS

ROBINADOS de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Motos Herreros M. Muriel. Tfno 1.999.

TUBOS cilindricos cuadrados, rectangulares, exaerónicos, cónicos para antenas televisión, carrocerías carpinterías metálicas, fábricas y talleres mecánicos, fábricas de muebles metálicos, adóscritos en tuberías Ruffor, Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño don José Peña Gil. Harriacoen 13, 1.º. Teléfono 2006.

SE ADMITEN trabajos para torques de gran potencia. Talleres Auto-tractor. Avenida de Colón, 4. Teléfono 1613. Logroño.

AZULEJOS Cuartos de baño, cristales, espejos, ballos catalán, ladrillos refractarios, cartón embreado para tejidos, etc., etc., vende a los mejores precios. Fortunato Redón. Calle de Gallurza, 14.

CLASES Matemáticas a domicilio por estudiante perito industrial. Teléfono 1993.

SE DAN LECCIONES de solfeo y piano, profesora diplomada Conservatorio de Madrid. Se informa en Publicidad Eiffel.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Harroes Alcázar, 15, 2.º.

SASTRE. Vuelve gabanes, gabardinas, trincheras, Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portalillos).

TERRAZOS Enrique Jimenez, S. A., Tudela. Variedad mármoles en tapanos y preta. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia, A. Arzena. 11 de Junio 15. Tfno 1913.

CLASES de Matemáticas, Latin, Bachiller. Av. Colón, 19, 2.º.

VENTAS

CUELIOS canadiense. Cuantos, collares, carteras, cegall, juguetes. El Abnacán. Sagasta número 14.

MOTORES eléctricos Gest. M. Hernández. Pio XII, 2.º. 4642.

TRANSISTOR tamaño bolsillo. Razon, Nueva Rioja,

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

LOCAL, propio mueblista o mecánico, se alquila. Tf. 3966.

LOCALES y un piso 1.º en Rep. Argentina, 8, y locales en Quielso de Llano, 13, se alquilan o se venden. Razon Republica Argentina, 8. Teléfono 2133.

AMATRIMONIO con poca familia daría piso por atender a Sr. solo. Paralela Superunda, A. G., 2.º pta. 1, de 9 a 12.

LOCAL de 107 m.2, en calle Villamediana, casi esquina Vara de Rey, se alquila. Razon, Farmacia Orive.

COLOCACIONES

PINTORES, soldadores, chapistas y carpinteros, necesita Carreteras Heredia. Oficina de Colocacion. Referencia 4.819.

CHICOS y chicas de 14 a 19 años, para Fábrica de Dulces Nda. de Arroz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.930.

OFICIALES y aprendices mecánicos precisa Auto Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocacion. Referencia número 4.839.

CHICAS de 18 a 25 años, se necesitan en el Hotel Paris. Probable sabiendo francés. Oficina de Colocacion. Ref. 4.877.

SOLDADORES electricos y especialistas en trabajos de tubo, se precisan. Manufacturas Metales Emar. Galicia, 14 y 16. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.914.

EMBALADORA, aprendiz de 14 a 16 años y mozo libre de servicio militar, se necesitan en Industrias Marco y Ramirez, y Oficina de Colocacion. Ref. 4.921.

OFICIAL electricista precisa Auto Rioja. Somosierra, 5 y 7. Of. de Colocacion. Ref. 4.839.

CHICOS de 18 a 25 años, se necesitan para fábrica de zapaterías. Razon, Oficina de Colocacion. Referencia número 4.917.

CONFITERO-pastelero, oficial y ayudante, se precisa. Viuda de Arroz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.932.

GABRIEL soltero, necesita Emilio Soret, en Azagra (Navarra).

APRENDIZ, se precisa para Ultramarinos Vda. de Arroz. C. Sotelo, 10. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.931.

CONFITERO-caramelero, se precisa. Fábrica Vda. de Arroz. Calvo Sotelo, 10. Oficina de Colocacion. Ref. núm. 4.933.

SE PRECISAN ajustadores troquelistas primeras, inútil escribir sin serio. Reserva absoluta. Pago muy bien. Vda. de Gregorio Gil. Plaza Héroes del Alcázar número 17.

TORNERO 1.º, precisa Talleres Esna, S. A. Ctra. Villamediana, s/n. Of. Colocacion. Ref. 4.949.

APRENDIZ, se necesita en Ferrajería Metro. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.939.

APRENDICES de primer año o adelantados cerrajería, se necesitan. Angeb Badillos. Eorno, 14. Of. de Colocacion. Ref. 4.934.

ENCARGADA sección para fábrica de personal inmediato. Razon, Oficina de Colocacion. Referencia número 4.937.

CHICAS para fábrica de galletas Reygá. Carretera de Villamediana, M. R. Tel. 4303. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.925.

TORNEROS, se precisan en "BELT", S. A. Trinidad, 13. Oficina de Colocacion. Referencia núm. 4.819.

MECANICOS torneros de primera y segunda, se precisan en Maquinaria Jesús Sáiz. Carretera Burgos, kilómetro 3. Oficina de Colocacion. Ref. 4.946.

ENCARGADOS de obras, se necesitan dos con conocimientos técnicos sobre planos y cuatro oficiales para trabajar dentro y fuera de la provincia. Serán bien retribuidos. Razon, Benito Martínez Arenzana. C/ P. Samaniego, Tf. 171. Nájera.

OFICIAL chapista, se precisa para Tafalla (Navarra). Bien retribuido, con piso. Dirigirse a Auto-Chapista Ruiz, en Tafalla.

CHALEQUERAS, pantalonerías y camiserías, se necesitan en Sastrosira Royal. Referencia número 4.948. Of. de Colocacion.

AJUSTADORES, torneros y pintores, se precisan en Talleres Pasbi. Camino Viejo de Alberite. A. C. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.950.

VIAJANTE a comisión, con muy buenos informes. Se anticiparán dietas. Industria con clientela. Dirigirse por escrito a Publicidad Eiffel. Ref. 1.500.

TORNERO oficial primera, se necesita para taller reparaciones. Inútil escribir sin referencias y aspiraciones. Excelente retribución. Auto-tractor, en Milagro (Navarra).

APRENDIZ, se precisa para Ultramarinos Hijo de Luis Santos. Mercaderes, 2 y 4. Oficina de Colocacion. Ref. 4.817.

PINTOR de maquinaria, se necesita en Talleres Mecánicos "Jofe", Rodancha, G. F. (El Pino). Oficina de Colocacion. Referencia número 4.941.

REPARTIDOR o repartidora, para panadería, se necesita en Vda. de Palacios. Marqués de Vallejo, 5. Logroño. Oficina de Colocacion. Referencia 4.947.

APRENDICES y peones, necesitan en Talleres Mecánicos "Jofe", Rodancha, G. F. (El Pino). Oficina de Colocacion. Referencia número 4.940.

SASTRAS aprendizas de 1.º, 2.º o 3.º, se necesitan en Vda. de R. Pons. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.945.

AJUSTADORES troquelistas de primera, se precisan. Inútil escribir sin serio. Pago muy bien. Sr. Vidaurreta (Vda. de Gregorio Gil). Plaza de los Héroes del Alcázar Toledo, 17, bajo.

OFICIALES, medio oficiales y aprendices cerrajerías; soldadores, carpinteros, y aprendices tapiceros. Trabajos a prima y bien retribuidos, se necesitan en Talleres del Pozo. Oficina de Colocacion. Ref. núm. 4.954.

EMPLEADO administrativo, se necesita en Echata. Calle Galicia, 5. Escribir manuscrito detallando formación y datos personales. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.953.

MANDRINADOR, cepillador y torneros, se necesitan. Talleres FESO. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocacion, núm. 4.951.

SOLDADOR, se precisa en Sommieros Bufalo. Razon, Oficina de Colocacion. Referencia número 4.960.

CHOER 1.º especial, se necesita en Transportes Echenautia, en Bobadilla. Tel. 4.

TORNEROS. Oficial de primera o segunda, bien retribuido, y peón, se precisan en Talleres Rotian. Santos Ascarza, A. G. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.952.

CHICOS de 14 a 18 años, precisa Muebles Vitoria. República Argentina, 38. Oficina de Colocacion. Referencia 4.955.

ENCOFRADORES, precisa Helma, S. A. Preferente especialista obras ingeniería. Escriban pretensiones o personalmente en Nájera, Calle Samaniego, 17.

PEONES, hasta 35 años, para fábrica. Buena remuneración. Oeste, 27. Of. de Colocacion. Referencia 4.070.

REPRESENTANTES, viajeros, visiten comercios alimentación capital y pueblos provincia Logroño. Muestrario artículo gran venta. Escribir núm. 400. "Publyedy". Mayor, 72. Lérida.

PEON para lavar coches, precisa Eco, Portugal, 29. Oficina de Colocacion. Referencia 4.961.

CONTABLE, cualquier trabajo oficinas, se ofrece tardes. Razon, Nueva Rioja.

OFICIALES metalistas cerrajerías y soldador, precisa Metalisterías Garvi. Bien remunerados y primas. Calle Industria, 1 y 3. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.962.

OFICIALES y ayudantes ebantistas, se precisan. Muebles Toayas. San Adrián, 21, transversal. Oficina de Colocacion. Referencia número 4.962.

MUJER para limpieza, se necesita en Cafetería Río. Oficina de Colocacion. Ref. 4.942.

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita en Duquesa de la Victoria, 29, 3.º izq. Sirvienta, se necesita en Murieta, 8, 1.º derecha.

Doncella y asistente, se necesitan. Doctores Castroviejo número 7, 2.º izquierda.

Sirvienta, se necesita en Calzados Calles. Hnos. Moroy, 1. Muchacha, se necesita para 3 de familia. M. del Carmen, 2, 2.º. Ama para las tardes, se necesita con informes. Calvo Sotelo, 1, 4.º dcha.

Sirvienta de 30 a 40 años, sabiendo de cocina, para atender a señora, se necesita en Martínez-Zaporta, 9, 2.º dcha.

Sirvienta, se necesita. Doctores Castroviejo, 7, 1.º dcha.

Cocinero o cocinera, soltero o viudo, se necesita para Santander. Informes. Tf. 4082.

Sirvienta de obligacion o asistente, de 9 a 6, para tres señoras, se necesita. No importar sueldo. Duquesa de la Victoria, 20, 4.º dcha.

Muchacha y asistente, se necesitan. Buen sueldo. Calvo Sotelo, 11, 3.º dcha.

Sirvienta o asistente fija hasta las 7 de la tarde, con informes, se necesita en José Antonio, 2, 2.º.

Niñera o señora joven para cuidar niños, se necesita. Miguel Villanueva, 6, 7.º dcha.

Sirvienta de obligacion, sabiendo de cocina, se necesita. Buen sueldo. Razon, en Nueva Rioja.

Sirvienta sabiendo de cocina se necesita. Buen sueldo. Razon, Vara de Rey, 57, portería.

Asistente joven, se necesita. Milicias, G-H, 2.º izqda.

Muchacha, se necesita. Buen sueldo. Víctor Pradera, 2, 3.º d. Asistente, se necesita para tres de familia. Razon, Nueva Rioja.

Sirvienta, con informes, se necesita. Duq. Victoria, 22, 1.º.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda de Jausti Mola 112.

FINCAS

PISO libre, 5 habitaciones amplias, en calle la Cigüeta, 1, 4.º izqda., se vende. Razon, Vara de Rey, 31, 6.º dcha.

HUERTA de 20 fanegas, con vivienda y corralizas, en la ribera de Varea, vendo con facilidades. Razon, Cigüeta, L. S. Royo.

EN CASA de nueva construcción se venden pisos de 4, 5 y 6 hab., con calefacción central, para ocupar en el acto. Calle Villamediana, casi esquina a Vara de Rey. Razon, Farmacia Orive.

COMPRO local céntrico o calle porvenir. Libre. Teléfono 1066.

GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden Ctra. del Cristo 19. Samaniego. Tfno. 3099. "Villa Almirante". Valentin Pérez Revuelta.

TERNEROS de recia, vende Angel Ortiz. Cra. de Bureos. Cno Carretil. Teléfono 2831.

LECHEROS de recia y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noyal. Carretera de Camarada. Tfno 1690.

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

CERDOS primas, se venden 28 en Leza de Río Leza. Razon, en Logroño. Montaña. Tf. 3477.

OVEJAS, 12 jóvenes con 7 corderos, vende Crencencio González, en Bezares.

MULA de 6 años, alzada 1,67, vende, por tener tractor, Modesto Marin, en Alesanco.

OVEJAS, 40, para parir a primeros de febrero, vende Pablo Derecho, en Luzas de Cameros.

MULA de cinco años a toda prueba, alzada 1,55, y macho de tres años, a toda prueba, alzada 1,55, vende Marino Pinedo, en Alesanco.

MACHO de cinco años, a toda prueba, alza la marca, vende Angel Benito, en Pradejón.

HUESPEDES

SE DESEAN a pension o darme, céntrico. Razon, Nueva Rioja

EMPLEADO destinado a Logroño desea pension completa, con habitación independiente y trato familiar. 1.500 pesetas al mes. Fijo todo el año. Escribir, detallando condiciones, a Nueva Rioja. Ref. Sr. Montagut.

PÉRDIDAS

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Extraviada la libreta ordinaria núm. 20.990, de Varea, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. Logroño, 14 de enero de 1963.

Cesto con Bomba, de Logroño a Navarrete. Se gratificará su entrega o aviso. García Morato, 20, 2.º.

Fulsera con medallita y moneda. Se gratificará su entrega en Avenida de la Vía, 11, 3.º.

Pilón de romana. Se gratificará su entrega en Víctor Pradera, 5, portería.

TRASPASOS

CUADRA con cinco vacas lecheras y clientela, traspaso o vendo ganado separadamente. Tratar con Teodoro Estebas, en Nájera.

BAR céntrico, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.

FANADERIA, se traspasa con facilidades. Razon, Nueva Rioja.

NEGOCIO de transportes, de gran porvenir, se traspasa. Razon, Ruavieja 28, 1.º izqda.

FABRICA de chocolate, bien equipada maquinaria, capacidad adecuada para explotación familiar, se vende. Razon, Elie Basarte. San Adrián (Navarra).

**«Banquete fraternal» entre representantes de veintiuna confesiones religiosas en Roma**  
Pertenece a sesenta naciones  
El Papa les envió un mensaje de congratulación

ROMA, 14. — Representantes de 21 confesiones religiosas, procedentes de sesenta naciones, se han reunido hoy en Roma en lo que ellos mismos han calificado de «banquete fraternal». Su Santidad el Papa les ha dirigido un mensaje en el que expresa su esperanza de que estos actos sean cada vez más frecuentes.

El mensaje enviado por el Santo Padre a la reunión — que es la octava de esta naturaleza que se celebra desde hace muchos años — añade que tales

acercamientos son muy importantes para una mejor comprensión entre las diferentes Iglesias.

El cardenal alemán Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha dicho que la reunión es muy necesaria para que los cristianos de confesiones diferentes tengan ocasión de ponerse cada uno en el lugar de los otros y para comprender mejor los distintos puntos de vista.

El cardenal Bea recordó las palabras pronunciadas por el Papa en la ceremonia de apertura del Concilio Ecuuménico en el mes de octubre de que «es necesario proclamar la verdad en una nueva lengua: en la lengua de los hombres de hoy».

Añadió monseñor Bea que cada hombre tiene derecho a decidir libremente su propio destino, de acuerdo con los dictados de su propia conciencia. Cada hombre — dijo — tiene derecho a seguir a su conciencia y a esperar que esta independencia le sea respetada por todos los demás.

La próxima reunión habrá de celebrarse en Nueva York en el mes de marzo. — Efe.

## Billetes de la Lotería Nacional declarados nulos

MADRID, 14. — La Dirección General de Tributos Especiales, Ministerio de Hacienda, inserta una resolución declarando nulos y sin ningún valor ni efecto los billetes de la Lotería Nacional de la serie primera de los números 2.268 (dos mil doscientos sesenta y ocho), 18.577 (dieciocho mil quinientos setenta y siete), 18.619 (dieciocho mil seiscientos diecinueve), 21.708 (veintiún mil setecientos ocho) y 21.710 (veintiún mil setecientos diez), y la fracción quinta del billete de la serie tercera número 12.889 (doce mil ochocientos ochenta y nueve) del sorteo de mañana.

## Toca a su fin el «puente aéreo» Barcelona-Londres

### PARA EL ACABADO DE LOS TEXTILES

BARCELONA, 14. — Está tocando a su fin el «puente aéreo» establecido, entre esta capital y Londres para el acabado de los textiles del ramo textilero a consecuencia de los cuantiosos daños sufridos por las factorías de dicha actividad que fueron damnificadas por las inundaciones.

Cuatrocientas toneladas de tejidos se remitieron desde octubre último a Inglaterra aceptando el ofrecimiento hecho por las industrias de dicho país mediante envíos aéreos. Ahora, este «puente» sólo funciona desde Londres al Prat para devolución de las últimas partidas. Esta colaboración de la industria textil inglesa ha permitido mantener en todo momento el ciclo de producción de la española en su última etapa, dándose con ello, además, un golpe durísimo al fantasma del encarecimiento de precios de los tejidos.

## Sucesos

### Tres víctimas mortales en un accidente de carretera en Santander

#### Taxista muerto con una escopeta de postas por su mismo viajero

SANTANDER, 14. — Al salir de una carretera local a la general, el turismo que conducía Santiago Díez del Valle, de 39 años, no se detuvo ante la señal de estops y fue alcanzado por un camión de los que se utilizan para el transporte de ganado.

En el turismo viajaban ocho personas. La esposa de Santiago, Pilar Morales; la madre de ésta, Arcadia Liqueite, de 60 años, y una hija del matrimonio, Margarita, de diez años, murieron casi en el acto. El conductor, su padre político, Manuel Morales, de 59 años, y tres hijas, Susana, Antonia y Pilar, de 12, 7 y 5 años, respectivamente, padecen heridas de importancia.

El señor Díez del Valle residió habitualmente en Estados Unidos y se encontraba pasando una temporada con sus familiares residentes en esta capital.

#### MATO AL TAXISTA CON UNA ESCOPETA

ESFLUGAS (Barcelona), 14. — Del interior de un taxi que se detuvo a última hora de esta tarde en la calle de Luis Millet, descendió un joven, quien, después de una breve conversación con el conductor del vehículo, le disparó un tiro con una escopeta que llevaba. El taxista, Isidro Oliver Pascual, recibió el impacto en la cabeza y murió en el acto. El autor de la agresión se dio a la fuga, y una criada que prestaba servicio en dicha calle y que pasaba por aquel lugar en el momento del atentado dio conocimiento del hecho a la autoridad.

Isidro Oliver Pascual inició su servicio como taxista a las doce de la mañana. Dada la hora a que se cometió el crimen, una de la tarde, y la distancia que media entre Barcelona y Esplugas, se supone que éste fue su primer servicio y el último de su vida.

La muchacha de servicio que fue testigo ocular del hecho avisó rápidamente a la Guardia Civil, que se presentó con un médico. La víctima presentaba herida por postas en la espalda y en el cuello.

De la viuda y una niña de diez años.

Se ignoran los motivos del crimen y, por ahora, el criminal, que se dio a la fuga, no ha sido detenido.

#### JOVEN DANESA ENVENENADA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14. — Una joven danesa se encuentra en gravísimo estado por haber ingerido una fuerte dosis de luminal.

Annelise Fedelsen, de 24 años, natural de Copenhague, pasó recientemente por la muerte de su madre, lo que le originó una fuerte depresión; más tarde, su padre decidió casarse nuevamente, lo que trastornó a la joven, que acude al médico. Este le recomendó dos tabletas de luminal, tres veces al día. Como sigue mal, pide permiso a su padre para venir a Las Palmas en compañía de una amiga.

En esta ciudad se hospedó en la Pensión Rex. Esta tarde fue encontrada en gravísimo estado, por lo que hubo que internarla en el Hospital de San Martín, en el que continúa. Se espera su fallecimiento de un momento a otro. En total, había ingerido 50 tabletas de luminal.

Antes de tratar de envenenarse, dejó escrita una tarjeta a su amiga, en la que dice que estaba muy deprimida.

### Se proyecta una ordenación interministerial de la industria turística española

MADRID, 14. — Se proyecta una ordenación interministerial de la industria turística española. Los ingresos por el turismo en España representaron en 1962 un equivalente de 22.000 millones de pesetas.

### El Sr. Fraga Iribarne terminó el estudio del plan turístico de Murcia

#### Estuvo en el castillo de Alfonso X, en Aledo, y oró ante la Virgen de la Fuensanta

MURCIA, 14. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha visitado en la mañana de hoy el histórico pueblo de Aledo, a 40 kilómetros de la capital.

Aledo atesora en sus montes el famoso castillo de Alfonso X con la efígie de Santa María, regalo que hiciera el sabio monarca a la iglesia del pueblo.

La villa se alza sobre un cerro y es el pueblo de más sabor y tipismo de la provincia, pues data de 1368. Fue el primero adoptado por la Diputación, al que se otorgó el premio anual de 25.000 pesetas establecido y que invirtió el Municipio en alumbrado público. Dispone de escuelas y viviendas para maestros, conducción de aguas, teléfono y tiene la industria de gran abalengo de la alfarería y cerámica.

El ministro recorrió sus monumentos, plazas y calles y contempló las almenas, torres, fortaleza y castillo, y visitó luego una zona de Sierra Espuña.

#### EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA FUENSANTA

MURCIA, 14. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, acompañado de las autoridades, hizo también una visita al santuario de la Patrona, Virgen de la Fuensanta, ante cuya imagen oró unos momentos.

Con posterioridad, el ministro y su séquito prosiguieron por la carretera forestal de El Valle, desde la que admiraron aquellos paisajes.

El señor Fraga Iribarne almorzará en la finca «La Esperanza», invitado por su propietario, don Juan de la Cierva López, y a media tarde continuará viaje a Madrid.

### Fallece en Menorca un superviviente de las campañas de Cuba y Filipinas

CIUDADELA (Menorca), 14. — En Mahón ha fallecido don Juan Sanz Pellecer, a la edad de 86 años.

Era teniente honorario por haber participado activamente en las campañas de Cuba y Filipinas. Tomó parte en la batalla de Santiago de Cuba a bordo del «Vizcaya», a las órdenes del comandante Eulate, siendo marino de primera.

Con este fallecimiento desaparece uno de los pocos supervivientes de las campañas de Cuba y Filipinas, de los que en Ciudadela quedan aún dos o tres.

El sepelio del señor Sanz Pellecer fue presidido por el comandante naval militar de Menorca, con otros representantes de la Marina de Guerra de España.

### Falleció el domingo en Buenos Aires el ilustre escritor don Ramón Gómez de la Serna

#### Los restos mortales recibirán sepultura en Madrid, su ciudad natal

BUENOS AIRES, 13 (urgente). — El escritor español Ramón Gómez de la Serna falleció anoche en su casa de esta capital, en Hipólito Irigoyen, 1947. Contaba setenta y cuatro años de edad. El funeral por el alma del ilustre escritor español tendrá lugar en la Asociación Cultural Española de Buenos Aires.

N. de la R. — Nació en Madrid el 3 de julio de 1888. A los 17 años era licenciado en Derecho, aunque nunca ejerció como abogado.

Su primer libro se titulaba «Entrando en juego... y salir descalabrado». Por su segundo libro, «Morbideces», se le dio el primer banquete homenaje.

Periodista, fue colaborador de «El Liberal» y «La Voz». Sus libros más conocidos son «El Doctor inverosímil», «Ramón-moso», «Gran Hotel», «El incongruente», «Senos» y sus famosas «Greguerías». El fue el creador de esta palabra y confesó siempre que tanto la palabra misma como su contenido y su expresión fue lo que más dinero hizo entrar en su bolsillo, aunque nunca fue demasiado.

Su libro definitivo fue su «Automorbundia», publicado en 1948.

1962 fue para él un año aciago. Apenas estuvo un día en plenitud de salud. Pero también tuvo sus compensaciones, ya que en abril se le concedió por la Fundación March el «Premio Madrid», galardonado con 300.000 pesetas. Transcurrió todo este año sin apenas poder poner la pluma sobre sus cuartillas, amarillas siempre, porque le gustaba ese color, al lado de su esposa, Luisa Sofovich, ahora de nacionalidad argentina, aunque de origen eslavo, judía por más señas.

#### RECIBIRA SEPULTURA EN MADRID

BUENOS AIRES, 14. — Numerosas personalidades del mundo de las artes, las letras y la cultura, gran cantidad de amigos personales y compatriotas, han desfilado durante todo el día de ayer ante el féretro que guarda los restos del ilustre creador de las «Greguerías», don Ramón Gómez de la Serna, que falleciera el sábado por la noche en esta capital, tras padecer las alternativas de una penosa y prolongada enfermedad.

La capilla ardiente ha sido levantada en la sede de la institución cultural española, sita en la calle de Bernardo Irigoyen, 672.

La muerte del ilustre escritor español se produjo cuando contaba 74 años de edad y como consecuencia de una diabetes, la cual se fue complicando con arteriosclerosis que, finalmente, minó totalmente su cuerpo, provocando el fatal desenlace. Durante los últimos cuatro días, los facultativos que atendían, desde hace tiempo al desaparecido hombre de letras, desesperaron por hacerle recuperar el estado de salud y, según su esposa, la escritora Luisa Sofovich, recibió la extremaunción aún con conocimiento.

Los restos de don Ramón Gómez de la Serna serán trasladados hoy a la catedral metropolitana, donde quedarán en depósito hasta que puedan ser trasladados a España en avión, por cuanto han sido reclamados por el Ayuntamiento de Madrid para darle sepultura definitiva en su ciudad natal.

## Kruschev, en el Berlín Oriental

Hoy asistirá a la apertura del Congreso del partido comunista alemán

### Pronunció una perorata contra el capitalismo occidental

BERLIN, 14. — El primer ministro soviético, Nikita Kruschev, ha llegado esta noche por vía férrea a Berlín Oriental, donde mañana asistirá a la sesión de apertura del VI Congreso del partido comunista de la República Democrática Alemana.

Nikita Kruschev, que vestía un grueso abrigo y se tocaba con un típico gorro ruso de piel de astracán, estrecho efusivamente la mano de Ulbricht en el andén y, con una ancha sonrisa, le abrazó cinco veces.

unos contra otros en el pasado, pero no volveremos a hacerlo, ya que vamos a edificar el comunismo juntos».

Después, Kruschev se quitó el sombrero y, apuntando con un dedo, señaló que desde su última visita a Berlín, hacía tres años, se había levantado la muralla de Berlín, y añadió: «Este es nuestro éxito».

«Vuestro tiempo ha pasado, caballeros del mundo occidental que estáis presentes», dijo Kruschev señalando a los periodistas occidentales que se encontraban allí.

#### PERORATA DE KRUSCHEV

BERLIN, 14. — Poco después de llegar a Berlín, el primer ministro soviético, Nikita Kruschev, dio lectura a un breve discurso, pero, enseguida, apartó sus notas y lanzó una declaración verbal de 20 minutos de duración.

Kruschev inició su disertación con las siguientes palabras: «Ahora voy a decir en pocas palabras lo que no he apuntado en mis notas, que siempre han sido mi debilidad».

Haciendo grandes gesticulaciones y, algunas veces, a gritos, Kruschev dijo: «Los rusos y los alemanes hemos luchado».

## La festividad de la Sagrada Familia en Madrid

### El obispo auxiliar ofició una misa

MADRID, 14. — Con motivo de la festividad de la Sagrada Familia, se celebró en la parroquia de ella consagrada una misa oficiada por el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, monseñor Ricote.

El acto fue organizado por la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, asistiendo sus componentes y numeroso público.

Ocupaban la presidencia, junto al ex-ministro señor Fernández Cuesta, el delegado nacional de Asociaciones y presidente de la Comisión, señor Jornada de Pozas, y el secretario general

de la Comisión, que orientará la representación del ministro de Información y Turismo, señor Elorriaga.

Durante la misa hizo uso de la palabra el señor Gamero Sánchez, quien glosó con gran brillantez la significación del día. Puso de relieve el interés demostrado por Su Santidad Juan XXIII con respecto al movimiento familiar español, haciéndose eco también de la opinión de los prelados españoles acerca de la conveniencia de fomentar la creación de nuevas asociaciones familiares en España, que puedan dar fuerza y vigor a nuestras familias.

## TROZOS DE MUNDO

### SIRIA: ESTADO DE EXCEPCION

El Ejército sirio ha declarado un estado de excepción en Siria, tras haberse producido disturbios pro-BAU, en el Sur.

El diario dice que «decenas de millares de personas han sido muertas o heridas» en luchas callejeras entre revoltosos y policías.

### ALEMANIA OCC.: RUPTURA CON CUBA

Alemania Occidental ha roto sus relaciones diplomáticas con Cuba, con motivo de haber reconocido el Gobierno de Fidel Castro, plenamente, a la Alemania Oriental.

### ITALIA: SOCIALISTAS JUNTO A FANFANI

El Comité central del partido socialista italiano decidió anoche, por 45 votos contra 35, seguir dando una forma de apoyo limitado al Gobierno de coalición de Fanfani.



EL NINO

## JAVIER BAZTAN GONZALEZ

SUBIO AL CIELO EL DIA 13 DEL CORRIENTE, A LOS DOS DIAS DE EDAD

R. E. G. E.

Sus resignados padres, don Eustaquio Baztán Baquedano y doña María del Carmen González Grau; hermano, Juan-Pascual; abuelos, tíos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Logroño, 15 de marzo de 1963.

La Misa de Angel y conducción del cadáver se efectuaron en el día de ayer.

## EL TIEMPO

### Nuboso con claros

Durante el día de ayer se mantuvo el cielo cubierto o casi cubierto, en toda España. Las precipitaciones fueron débiles en general, siendo algunas de nieve o aguanieve. Se recogieron nueve litros en Ciudad Real e Ibiza, ocho en Córdoba y Jerez, seis en Tortosa y Cáceres y siete en Cuenca.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Cielo nuboso con claros en Vizcaya, Cataluña, Aragón y Castilla la Vieja. Cubierto o casi cubierto en el Mar Balear, Sudeste y Andalucía, con riesgo de precipitaciones o chubascos aislados. Persistirá el descenso de la temperatura en Cataluña, Aragón, Levante y Baleares.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De la Península: Máxima, de 18 grados, en Huelva, y mínima, de 8 grados bajo cero, en Pamplona.

De Madrid: Máxima, de 77 grados, a las 15 horas, y mínima, de 39 grados, a las cero horas.

En Tenerife y Gando, la máxima ha sido de 21 grados.